EN LOGRONO, UNA PESETA al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre adelantado, rres peseras.—Trimestre vencido, tres pras. VEIN-MICINCO CENTIMOS. EXTRANJERO, SIETE PESETAS trimestre.

Anuncios á precios convencionales. Comunicados á UNA PESETA línea. Número suelto, 5 céntimos

IMPARCIAL DE LA MARANA

Sábado, 7 de mayo de 1904

REDACCION Y ADMINISTRACION Calle de Sagasta, núm. 25, bajos Teléfono, núm. Z

·LA RIOJA » no se pública los lunes. No se devuelven los originales aunque no se inserten No se admiten artículos que no procedan de los colaboradores ya designados.

Se considera que continúa suscripto al periódico todo abonado que no devuelva á la Administración sus números después de terminada la suscripción

Número atrasado, 10 céntimos

OCULISTA ELLUA Muro de la Penitencia, 13, entlo-Consulta diaria v operaciones de 11 á 1 v de 3 á 4. Gratis á los pobres.

Cal hidráulica legitima de Zumaya; también la hay que no lo es, más barata, así como in-odoros, mosáicos, fregaderas. etc. JOAQUIN REDON LOGRONO

# EN LOGROÑO

DEL 8 AL 12 DE JUNIO DE 1904 Premios en metálico y diplomas

Cuadras y paja gratis para el ganado mular y caballar. Encerraderos y pastos para el ganado

Los pedidos diríjanse al presidente de la Janta don Alejandro Michel y Osma.

Dos grandes proyectos

## LA COMISIÓN

Señores don Francisco Zuazo, con-

cejal del Ayuntamiento; don Antonio Garrigosa, presidente de la Cámara de Comercio, y don Tomás Escribano, presidente de la Federación de Sociedades obreras. Mis estimados amigos: Señaladas las lineas generales de los proyectos para la creación de una Caja de retiros y pensiones obreras, con cuvos fondos han de construirse casas higiénicas y baratas y aducidas las suficientes razones para demostrar que su realización es posible, sin nadie, ha terminado mi misión. Si al cesto de los papeles y no se harales frutos.

Si, por el contrario, encuentran ustedes que con un mayor impulso, con ardimiento y resolución para vencer los pequeños inconvenientes que el movimiento pasional de los hombres ha de presentar como infranqueables, puede darse vida á tan nobles y tan fervientes aspiraciones, yo les ruego que acojan con carino mis pobres, razonamientos como excitadores de otros más convincentes y los hagan seguir de una acción todo lo vivificadora que sea pués de Logroño la gloria de haber sido la primera de las capitales españolas donde se haya instalado una institución tan progresiva, tan suspirando esta ciudad.

lleva la gloria de la iniciativa? Los tres. El señor Zuazo puede proponerlo hoy en el Ayuntamiento: en estas empresas hay que caminar son: necesariamente con lentitud y por eso no conviene perder días: si se une la parsimonia al aplazamiento, dicial de la nación. se eternizan todos los proyectos.

Si el concejal á quien me dirijo como representación de todos, no ve gran inconveniente en realizar en su cargo lo que yo he llevado á cabo en el mio: si como yo he tomado de todas las inteligencias y de exponiendo, el se hace intérprete de esos mismos entendimientos y deseos para formular una moción, hoy mismo se puede comenzar tan

hermosa obra. El señor Zuazo pregunta á sus compañeros si creen el proyecto que él presente, y que supongo coincidirá en la esencia con el ya expuesto, digno de estudio, y en caso afirmativo les ruega que designen una Comisión especial, que, como de costumbre, tendrá cinco vode que adquieran la convicción de tuvo al frente del Ministerio. que los proyectos son buenos y realas que ha de levantarse aquella

doble fundación. convocar à las Juntas de la Cama- cen los trabajos conducentes al fin ra de Comercio y Asociación de las que se persigue. bradores para designar los cinco

patronos. Debo advertirles que si á sus tres respetables nombres no he anadido el del presidente de esa Asociación, que la Caja se extendería hasta los drid, asistien lo un representante de l obreros agricolas: no niego la posi- cada provincia. bilidad, mas tampoco la afirmo; pero como este importantisimo aspecto debe ser estudiado, de ahi que l tanto en la Comisión de patronos como en la de obreros deban entrar labradores.

Aquellas Juntas pueden elegir

una persona que ejerza la gran tración de justicia continúe centraliindustria, otra de la pequeña y un zada, con perjuicio del mayor número comerciante: los labradores un y de su mejor funcionamiento. propietario y un colono.

I como al mismo tiempo el se-Escribano ha reunido á las Juntas de obreros y elegido otros cinco, ya tenemos en disposición de emprender sus trabajos á la Comisión informadora, que será, acaso, cuando menos en su mayoria, la realizadora.

Y nada más. Yo deseo que los designados tengan tanto acierto que sus nombres sean recordados con agrado por quienes estudien la influencia que en la salud de los logroneses haya tenido la construcción de ca-

sas higiénicas. Yo desco que esos quince nombres sean bendecidos incesantemente por aquellos respetables ancianos que, después de una larga vida de rudo y fecundo trabajo, hallan una posición modesta, pero independiente, digna v asegurada; ó por las viudas que en los momentos de mayor afficción encuentren algo que, unido á su trabajo, les

proporcione el pan de sus hijos. De esos quince nombres, claro que ocuparán los primeros lugares los de ustedes tres, que habran dado el impulso inicial, oyendo losruegos de quien otra vez se repite su afectisimo amigo y seguro servídor q. b. s. m..

Juan de Vargas.

#### HARO

Los tribunales de partido

que exija muy grandes sacrificios à en nuestra ciudad una importante reunión de alcaldes de los Ayuntamien- y Carmen. en ella no encuentran ustedes fun- tos cabeza de partido judicial de esta damento bastante para dedicar á provincia, relacionada con el proyeclos indicados proyectos una aten- to de modificación de la ley orgánica ción más sostenida y un estudio del poder judicial, en lo que se refiere más serio, vayan los periódicos a la creación de los tribunales de partido. El acto se verificó en la sala de sesiones del Ayuntamiento, y asistieble más de ello: será el mío uno de ron personalmente el alcalde de Calatantos esfuerzos como se estrellan horra don Pablo Irazábat, el de Alfaro contra los obstáculos del camino don Emilio Octavio de Toledo, el de que siguen las grandes ideas antes | Cervera don José Herrero, el de Torrede tomar cuerpo y rendir sus natu- cilla de Cameros don Ricardo Remero, el alcalde y primer teniente de Santo Domingo de la Calzada don Manuel Bayo y don Avelino Palacios, y por Haro el alcalde y primer teniente don Luis de Salcedo y don Antonio Cano, estando representa los en la reunión los alcaldes de Nájera y Arnedo.

El alcalde de esta ciudad cedió al de Santo Domingo la presidencia, como iniciador de la idea para la celebración de la junta.

Lo tratado y resuelto se consigna en la circular que copiamos para conoci-

miento de nuestros lectores. Dice así: En el día de hoy se ha celebrado en preciso para encauzar tan arduo esta ciudad una reunión de los alcalproblema. Que sea de ustedes y des- des de los Ayuntamientos cabezas de partido judicial de esta provincia, con el fin de tratar de la reforma que preyecta el excelent:simo señor ministro | correspondía el privilegio de recoger de Gracia y Justicia en la organiza ción judicial creando los tribunales de dráulicas mandadas construír por el halagueña, tan humanitaria, que partido, y como es de gran importan gran conocedor de las necesidades que lleva como hijuela otra obra por la cia para los referidos Ayuntamientos, hoy afligen a nuestra primera fuente que tanto ha suspirado y sigue nos permitimos la libertad de comuni- de riqueza, por el entusiasta y amancarle los acuerdos adoptados, intere- te de la Agricultura, por el inteligente Y en tal caso, cuál de ustedes se sandole que si son de su conformidad, los acepte, gestionando todo lo pesible Rafael Gasset. con los representantes en Cortes de ese distrito electoral, a fin de procurar la lagua contienen los vasos de este pan-

ción cada partido judicial solicitando servar con sucesivos riegos, su propia la implantación de la reforma, suscri- lozanía. biéndola en cada cabeza de distrito! Todo está dispuesto: el pantano con electoral los diputados provinciales buen caudal de agua y en disposición elegidos por el mismo, y después los alcaldes de los Ayuntamientos del partido con sus sellos respectivos, y en también á la vista. muchas voluntades esto que voy los que no sean cabeza de distrito electoral la firmarán y sellarán los alcaldes de los Ayuntamientos que lo for-

> 3° Dirigir estas exposiciones á los ber que las obras del pantano de la diputados á Cortes de su distrito, rogándoles su presentación y decidido tres meses; que sus aguas, como ante-

4.º Aprobar y circular con la presente, la exposición que ha elevado el Ayuntamiento y vecindario de Haro al excelentísimo señor ministro del ramo para que, de ser aceptada, la suscriba y remita en la forma indi-

cales, para que en unión de otros don Eugenio Montero Ríos rogándole nos sea dable recoger una pequeña no que se ha de elaborar, etc., se hace 5.º Dirigirse al excelentísimo señor | depósitos, sin que en manera alguna | Cinco patronos y cinco obreros lle- su concurso como iniciador del pro- porción para atenuar un mal que á su el trasiego por las llaves inferiores á

6.º Expresarle usted la convelizables, propongan las bases sobre niencia de que celebren una reunión

> 7.º Designar á los alcaldes de Calahorra y Haro para llevar la representación de la provincia en este asanto cumplimentar los acuerdos refe-

ridos. es porque yo no creia poder afirmar celebrar una reunión general en Ma Y 8,° Si se considera conveniente,

> Aprovechan la ocasión etc. Pablo Irazábal y Luis de Salcedo.» Si los alcaldes á quienes se dirige este documento responden como es de esperar, el proyecto del ministro, tendrá á su lado una gran fuerza de opinión, que ahogue la voz interesada

de los que pretenden que la adminis-

Noticias Ayer regresó de Bilbao, donde ha pasado unos días, el comerciante de esta plaza y concejal de: Ayuntamiento nuestro estimado amigo don Pío Izarra.

-La Comisión de Festejos gestiona estos días al objeto de conseguir que durante la feria próxima de San Fernando actúe en la plaza de toros de esta cindad una compañía de circo. Si es preciso y la importancia del espectáculo lo mereciese, el Ayuntamiento parece que está dispuesto á conceder una subvención.

-Hoy ha salido para Madrid con su hija Dolores, nuestro convecino y amigo el profesor veterinario don José

Velasco. -Porfalta de peso han sido recogidas cuatro hogazas por el concejal de semana señor Sáenz de Santa María, en la visita de inspección girada esta mañana á los puestos de venta de

6 de mayo.

#### SAN VICENTE

Defunción

La señorita Carmen Jover y Morales ha bajado al sepulcro, á los veinte años de edad, después de larga y cruel enfermedad, que ha sufrido con cristiana resignación.

retro, fué conducido á las cuatro de la bran trigo donde conviene la viña tarde de ayer al cementerio.

otra de flores naturales, enviada des- para patos donde debiera construirse de Abalos por las señoritas Isabela, una pocilga, y así llenan la finca de María, Ricarda, Carmen y Amada de l obras y mejoras hechas á capricho, sela Guardia Olarte; otra de pensamien- gun su fantasía, cuya finalidad es que adornan los paseos, con sus troncos tos y lirios naturales, recuerdo de sus | los herederos tengan que abandonarprimas Heliodora Morales y Casilda valillo, María Herreros, Joaquina Gil y Paula Cano, iban colocadas sobre el recreos, ni aficiones; nada de esto

Las cuatro cintas que pendían de cálculo frío de la industria interesada El día 4 de los corrientes celebróse el, con sentida dedicatoria, llevában- lo que no produce interés al capital no las referidas asilda, María, Joaquina | se emprende y si algo da resultados

> A la conducción del cadáver asistió pende ó se transforma. numeroso acompañamiento, del que Estas sociedades se rigen por un formaban parte muchas personas de consejo administrativo con un direc-Abales y Labastida, donde la finada | tor gerente retribuido, que es el jefe había residido algún tiempo.

> las señoritas de Saludes y Garizabal. Los fenerales que acaban de celebrarse en la iglesia de Santa Maria la Mayor, han estado también muy concurridos, presidiendo el duelo don por un solo industrial, después, va-Eugenio Morales.

Acompañamos en su justo dolor à la famili. de la finada y especialmente a su atribulada madre. González Moreno.

5 de mayo.

### ALFARO

Pantano de la Molineta Tres años há próximamente que dieron principio las obras cuyo nombre corresponde al epigrafe de este escrito: estas obras hállanse terminadas hace algún tiempo: por consiguiente, parecia innegable que á nuestras tierras el primer fruto de una de las obras hi y joven exministro de aquel ramo don

implantación de aquel proyecto: y tano; las tierras que aquel hermoso líquido ha de regar esperan sedientas 1.º Dirigir circulares á todos los la hora próxima para que éste penetre Ayuntamientos cabezas de partido ju- en sus entrañas; los cereales y demás plantaciones aguardan ansiosos los 2.º Elevar á las Cortes una exposi- meses de estío, para que pue lan con-

> de utilizarse; las necesidades de los sembrados en cuanto á riegos, saltan

> Sin embargo, algo anormal se hace notar; existe algo extraordinario que no podemos ni pretendemos penetrar en su origen: bastanos solamente sa-Molineta se han terminado hará unos riormente hemos referido, están en dis meses de julio y agosto y presenciaremos, araso, la pérdida, por sequía, de la cosecha sembrada en aquellos terrenos, limitándonos entonces á con-

> ¿A quien se cul pará entonces? ¿Quiénes serán los verdaderos responsables? mucho á los propietarios de terrenos situados en el regazuelo, darán lugar à lamentaciones por parte de los colonos y por último tendremos que de-

> plorarlo todos. Muy lejos está de nuestro ánimo esque unicamente pretendemos es recomendar con toda nuestra eficacia á los señores que forman el Sindicato del rio Alhama, que por todos los medios que estén à su alcunce procuren conseguir de quien corresponda la entrega del mencionado pantano, á fin de aprovechar sus aguas durante los meses de calor que se aproximan. También hemos de instar à los propietarios interesados en esta mejora, para que presten su incondicional apoyo à

la Junta del Sindicato, con objeto de conseguir que el susodicho pantano de la edad, el tipo y el punto de destino. gas Franco-Españolas son un modelo dentro del más breve plazo. 5 de mayo.

## Industrias agricolas de Logroño

Propiedad de una Sociedad anónima

Junto á Logroño, á la salida del puente de hierro, se ve una serie de amplios, solidos y modernos edificios que tienen adosado un campo de hectareas cercado con una tapia fábrica; allí existe una industria agri cola modelo: las Bodegas Franco-Españolas, propiedad de una sociedad de accionistas que merece ser conc

Las empresas agrícolas explotadas por sociedades anónimas de accionistas es cosa desconocida casi entre nosotros, al menos muy poco usada, y éste es precisamente el sistema de ex plotación que está llamado á levanta la agricultura española á la altura de las necesidades modernas, engrande ciendo á la vez la producción na cional

Los propietarios agrícolas, por su iniciativa, emprenden las obras, mejoras, cultivos, etc. que les dicta su criterio y permite su bolsillo; plantan Su cadaver, encerrado en blanco, fé- arboles donde debe haber prado, siemhacen una casa de recreo donde debía Una corona dedicada por la familia; | haber un establo, abren un estanque

las, porque no producen ni para Alvarez y de sus amigas Carmen Da- | pagar la contribución. Con las sociedades anónimas no hay caprichos ni sólo el negocio, la explotación y el negativos ó poco satisfactorios se sus-

de la empresa ó explotación, á cuyas De Labastida vinieron entre otras, ordenes está todo el personal auxiliar necesario.

> La sociedad anónima euya razón social es Bodegas Franco-Españolas, tu vo su origen en una empresa fundada rios señores de dinero é inteligencia, comprendieron que era un negocio la explotación de la industria vinícola en Logroño; reunieron un capital emitiendo acciones, eligiendo luego entre los accionistas, con arreglo á lo prescripto en el Código de Comercio, el Consejo directivo: nombraron el gerente que hoy es monsieur Alejo Leppine, con el personal ne cesario para dar principio al negocio, adquirieron y los terrenos los magníficos edificios apropiados al objeto y desde entonces vienen trabajando como lo habían hecho los antiguos dueños, bajo el imperio único, pero inexcusable de la ciencia y de la ley, cuvos preceptos tienen que seguir fielmente, so pena de incurrir en res-

ponsabilidad ó de ir á la ruina. Todas las funciones de esta empresa están estudiadas y bien dispuestas; no hay aparatos inútiles, material de lu jo ni gasto que no sea reproductivo; sa y artisticamente como los de las tela curia eclesiástica, demandando obtención de la uva, extracción del mosto, crianza del vino, elaboración de vinos finos, fabricación de coñac, cultivo de la vid, creación de vivero de vides americanas, campo de expe-Quinientos mil metros cúbicos de riencias, talleres de tonelería y embotellado y gestión comercial, para dar destino á los productos elaborados. De todas estas materias interesantes, muy bien organizadas y dirigidas por Mr. Lepine, sólo hemos de chas suele no haber otra diferencia ocuparnos de la vinificación y del

campo donde están las vides. La vinificación empieza con la llegada de los carros de uva, que entran seguir. en el establecimiento á un recinto que hace de muelle de carga y descarga, al cual se aproximan, por unos rails, las vagonetas que reciben e fruto y lo transportan, internándolo á donde están las máquinas despalilladoras y extrujadoras, que rápidamente hacen á la uva soltar su jugo que, cae directamente sobre grandes tinos de 2.100 cantaras cada uno, que hav situados en un piso inferior, em bovedado, con ventilación y moderada temperatura. Existen funcionando posición de bañar las tierras para que | 40 tinos de madera de forma cónica, y hasido construído; que llegarán los sellenan tres veces al año, en ellos se verifica la primera fermentación, llamada tumultuosa, por el fuerte desprendimiento de ácido carbónico ó tufo; cuando éste se modera, tras un templar las aguas prisioneras en los | tiempo variable, con el estado atmos-Ven à efecto el estudio, y en el caso yecto y decidido defensor cuan lo estiempo; no hemos podido ó no hemos las pipas de roble bordalesas, donde tas bonitamente perciben en metálico. haciendo constar que desconfío de toel vino verifica la segunda fermen. cin que el ácido carbónico les atufe. do punto el conseguir tan insta netitación, llamada lenta, por haber eliminado casi todo el ácido carbónico, y general los alcaldes de las cabezas de No hemos de pretender averiguarle, además es cuando paulatinamente se nas de que hay viñas en el mundo. partido de esa provincia al ignal que estando, como está, en el ánimo de to- desarrollan los bacilos productores de Si el Ayuntamiento lo acuerda unidad al pensamiento, rogandole de la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas los hemos de tocar son vigiladas constantemente para la escasez de aguas la escasez de la celebrada por los de esta para dar dos, que los perjuicios ocasionados por la fermentación vínica. Estas vasijas cola, todo es bello y se aproxima al ya puede el señor Garrigosa signen dos representantes que reali- directamente en Alfaro, alcanzarán en juzgar de la marcha de la fermentación y hacer casi á diario el relleno, porque á causa del descenso de la temperatura, á medida que la vinificación frutos los almacenes; y, finalmente, avanza, la masa disminuye, la madera absorbe algo de mosto y además un 6 por 100. se marcha algún volumen de ácido tablecer censuras de ningún género: lo | carbónico, dejando en total un espacio vacio en la vasija que si no se rellenase lo ocuparía el aire con sa legión innumerable de microbios y fermentos, entre los cuales van los bacilos de la fermentación acética ó vinagre que agriaría el vino.

No podemos describir al detalle las prácticas seguidas en el establecimiento en el curso de la vinificación desde que sale el mosto de la uva hasta que á los tres o cuatro años, el vino deslia- mercados. do, repasado y clarificado, se da al

sa es tal, que elabora al año unas cien mil cantaras; expide à varios países de Europa, América y España 60.000 hectolitros de vino en toneles y barricas y 200.000 botellas, todo elegante. mente dispuesto y preparado, habiendo ya logrado hacerse lugar preferen. te en casi todos los mercados.

Esta casa compra partidas colosales de uva de la Rioja, y en ocasiones tiene que recurrir á Cariñena y otros puntos, cuando el negocio lo aconseja Si la industria de la vinificación tiene toda la importancia que ha podido adquirir á expensas del capital necesarjo é impulsos del espíritu comercial que rige a esta empresa, la parte agrícola, la explotación de la vid, el campo de cultivo, tiene tanto ó mayor mérito, por la belleza, la hermosura y la estética que presenta.

La estética, en todos los órdenes de la vida es estimada, en lo mucho que vale, por los espiritus elevados; para apreciarla y sentirla es preciso delicadeza y cultura, cosas que en el campo, donde la rusticidad se enseñorea apenas se conoce, al menos el bien parecer en la disposición del suelo está generalmente olvidado, y en unos lu-

gares más que en otros. El campo de las Bodegas Franco Españolas es un modelo de cultivo; allí la vid vegeta correctamente alineada; el suelo siempre limpio, sin una mala hierba, sin una piedra, ningún cuerpo extraño que obstruya el paso y haga á las herramientas dar golpe en falso; los caminos y entrecalles limpios alineados; en todos sitios la corrección, el orden y la limpieza; los árboles frutales que bordean las piezas ó rectos, limpios, y sus copas perfectamente podadas; las cepas, tratadas como á seres queridos; cultivo perfeccionado por las labores á tiempo profundas y los abonos necesarios; en cada renque ó hilera de plantas hay armado un emparrado vertical de estacas y alambre donde las vides apoyan y extienden sus sarmientos.

Estos emparrados, estilo medoques, son recomendables para el cultivo en pequeño, y donde se quiera evitar que los racimos se mojen con el agua de riego ó sufran con la humedad excesiva del terreno. Estos apoyos en nuestro país, de suelo abrasado, no son precisos; con el cultivo atento y perfeccionado que su existencia implica, se darían por contentos nuestros viñedos para rendir mayor cantidad de frutos

v racimos admirables. La belleza, el bien parecer, en la disposición de los terrenos caltivados, como en todas las obras y actos humanos, aparte de que es el sello distintivo, lo que caracteriza al hombre culto, y tiene por tanto, un gran valor moral, es muy esencial para el exito de toda clase de empresas, incluso las agrícolas, para el resultado de las recolecciones. Un sembrado en terreno cuajado de piedras, invadido por las malas hierbas, nacido con desigualdad, de anchas márgenes abandonadas, etcétera, no puede rendir el mismo fruto que otro terreno limpio, bien labrado, desprovisto de vegetación adventicia, aprovechado hasta sus márgenes ó linderos, y donde se haya, en fin, tenido presente todos los preceptos del buen cultivo y todas las indicaciones del bien parecer; éste, además de su buen

aspecto, rendirá mayor beneficio. Los campos dispuestos tan primoro-Bodegas Franco-Españolas, inspiran de amorosa conciliación á una graciorespeto, simpatía; no hay quien los contemple sin desearles prosperidades y años de abundantes cosechas; movimiento espontáneo y generoso del corazón humano, que desea el bien á to-

do lo fiue lo merece. Todo propietario se recrea y disfruta ante su campo bien preparado, ante sas cultivos bien dispuestos; y entretener las cosas bien o mai heque el cuidado puesto en realizarlas, la belleza del campo ó de los cultivos es quiza la belleza menos cara de con-

Los negocios bien proyecta los, las empresas bien organizadas, es natural que den resultados satisfactorios, porque todo es función del estudio y resultado del cilculo; así la Sociedad anónima que nos ocupa, obtiene anualmente el fruto de sa gestión, traducido en buenos dividendos para los accionistas. Estos resultados no pue den ser misteriosos ni ficticios, porque la lev obliga á las sociedades anoni mas á publicar anualmente una Memoria explicativa de sus operaciones, donde consten las existencias en active y pasivo y los beneficios obtenidos; esta Memoria nos informa que el beneficio de las Bodegas Franco-Españolas, después del tanto por ciento destinado á la amortización del capi- y enfermos á los que conviene que el tal y mobiliario, de satisfacer todas santo sacrificio se celebre á la hora sus atenciones de personal y material, más cómoda que la de las nueve, y etc., permite distribuír un dividendo además que es la última misa. sin que el ácido carbónico les atufe. el tartarato les amarque, el tanine les | ción. tina las manos, ni se aperciban ane

De modo que, en esta industria agritipo ideal: vinos de poco precio, que el mercado busca y el consumidor paestético, que recrea la vista y llena de magnifico dividen lo en metálico, de

Empresas anónimas de este género quisiéramos ver muchas en España (á ser posible una por legua cuadrada), para la industria del vino, del aceite, de quesos y mantecas, de la seda, de las frutas, las hortalizas, los trigos, el ganado de cada especie, fibras textiles; materias colorantes, aves decorral, cultivo del tabaco y tantas otras materias, producto de la industria ó el cultivo agricola de que se carece en España y tan necesitados están los

Los buenos ejemplos deben cono-

consumo en barricas ó botellas, según cerse y luego ser imitados. Las Bode-La importancia industrial de la ca- de industria agricola que honra con su existencia y da mucha enseñanza. Fernando López Tuero.

#### NAJERA

Mercado

El celebrado ayer, jueves, que, merced al buen tiempo, se vio bastante concurrido, verificose con la misma tendencia á la baja de los granos que todos los demás mercados de Castilla! descendiendo el trigo a 46, 45 y aun á 44, y la cebada, á 27, 26 y 25 reales la

Al terminar las contrataciones se hacía todo el mundo la misma pregunta: ¿cuándo bajarán el pan los tahoneros, tan presurosos para subirlo cuando se alzan los precios de los

Esperamos que nuestro Ayuntamiento, compnesto en su casi totalidad de labradores y artesanos, se in toresará por las clases trabajadoras, é imitando las disposiciones de otros Municipios tomará alguna medida para lograr que el pan que no sea de lujo se pueda adquirir masibarato.

Viajeros. Han salido para Valmaseda con animo de pasar una temporadita al lado de sus parientes de Vizcaya, nuestro respetable amigo el magistrado jubilado don Tomás - Uzuriaga y su bella y simpática nieta Victorina.

Se encuentra ya en esta ciudad, de vuelta de Fuenmayor, donde fué tan obsequiada, la bella y encantadora señorita Amparo Fernández de Bobadilla, uno de los más lindos capullos de Nájera.

Con objeto de saludar á sus hermanos, ha pasado un par de días entre nosotros la amable esposa del comerciante logrones nuestro estimado amigo don Eduardo Jiménez.

#### Nuevo cura

Para servir la vacante ha sido nombrado cura-regente de la parroquia de Tricio el joven é ilustrado presbitero don Cándido Armentia, hijo del señor farmacéutico de Alesanco y alumno aventaja lisimo que fué del Colegio español en Roma. X

Viene precedido de grandes prestigios, y es de supener y esperar que se capte pronto el más profundo respeto del honrado vecindario de la indicada villa vecina.

Bodas Parece ser que en un importante pueblo cercano hay un miestro muy gallardo y una maestra muy bonita que piensan fusionar sus respectivas clases, á fin de que sus mutuas lecciones resulten ciclicas.

Según los síntomas, así que termine el actual año académico, darán principio al nuevo curso de enseñanza privada que proyectan.

-También hemosoido que existe en nuestra ciudad un viudo muy joven y muy buen mozo, que trata de buscar amparo á su triste soledad y que pretende hallarlo al lado de una señorita simpática y sumamente inte-

ligente y virtuosa. -Item: se dice por aqui que hay un procurador soltero y muy versado en asuntos de curia civil que va a so señorita forastera y pidiendo que

le impongan las costas á medias. -Esta mañana se habra celebrado en Pedroso el enlace del médico titular de aquella villa, ilustrado galeno señor Moreno, con la arrogante señorita Adela Zaldivar.

Deseamos sinceramente que todos elles encuentren en la realización de sus pensamientos la felicidad apete-

6 de mayo.

#### TORRECILLA

Cambio de horas Desde la festividad de la Cruz de mayo varía la hora de la misa mayor en Torrecilla, y será hasta la Cruz de septiembre á las nueve.

Muchas personas se han acercado & mí, por mi cualidad de reporter, para que influya en la prensa cerca de la autorida l'eclesiástica para que siga celebrándose aquella á las diez, como en la época de invierno, teniendo en cuenta que en una población como ésta hay siempre bastantes ancianos

do punto el conseguir tan justa peti-

#### Visita

Hemos sido gratamente sorprendidos en el día de hoy con la visita con que nos han honrado los alumnos del último año de bachillerato que cursan en ese Instituto General y Técnico, ladea con placer; campo de cultivo los cuales presididos por su director y el profesor don Joaquin Elizalde han girado visita minuciosa á la histórica y célebre caeva Lóbrega ó Lúbriga para perfeccionar sus conocimientos en mineralogia.

Tan ilustrados maestros y simpáticos alumnos han sido recibidos en Torrecilla como corresponde, regresando á Logroño satisfechos de la excursión práctica á aquel monumento en el que han admirado las bellezas que la Naturaleza y el tiempo han acumulado

pasar entre nosotros una larga tem-

Viajeros. Salieron para la Corte la señora doña Nicolasa Ruiz Labiano, con su hijo Paco Nestares, el que después de

#### Ministerio de Cultura 2005

un hueco difícil de llenar.

la señora doña Luisa Sáenz López de Blanco.

dolencia que sufre. Han regresado de su expedición á tomimas Andalucia la bella señora doña Alvi-

na Martínez de Pinillos y su esposo don Daniel Sáenz-Díez. Salió para ponerse al frente de la bailar y divertirse. escuela de Cascante, la ilustrada pro-

fesora de niñas doña Vicenta Merino con su esposo don José Garro y bella hija Dolores. Mucho sentimos la ausencia de la

señora Merino, que ha sabido colocar la enseñanza en Torrecilla á una altura digna de encomio. 5 de mayo.

#### QUEL

Anoche tuvo lugar una velada en el Circulo liberal conservador y á ella asistieron bastantes socios con sus familias, entre las que se encontraba lo más selecto de la sociedad queleña. Dicha velada la dió el malabarista Carlos Desnaufer, que ejecuto un precioso programa, realizando todos los variados y difíciles ejercicios con gran precisión, y siendo en todos ellos justa-

mente aplaudido. Terminado el trabajo de Desnaufer, su señora cantó unas cuantas coplas de jota aragonesa y por último, acompañada de Ernesto Fochetelo, bailó la jota con perfección, oyendo también

aplausos. El acto fué amenizado por bandurrias y guitarras de la localidad, que agradaron á la concurrencia.

-Después de varios días de gravedad se ha iniciado mejoría en la enfermedad que tiene postrado en cama a nuestro buen amigo el subdelegado de veterinaria del partido don Felix Rodrigo.

Muy de veras celebraremos su completa reposición. Con este motivo hemos saludado al hermano de dicho señor don Leandro,

que reside en Yangüas, y su hija Sabina, que está en Alfaro. -Se ha verificado la fiesta de la Cruz como de costumbre, asistiendo la Corporación municipal en procesión á la ermita del Santisimo Cristo, donde

se celebró misa solemne. Este hermoso acto lo amenizó la música que dirige don Gervasio Herce. La concurrencia fué numerosa, tanto de la localidad como de los pueblos li-

mitrofes. -Con dirección á la provincia de Soria y con objeto de ventilar asuntos particulares, ha salido en el día de hoy nuestro querido amigo el propietario de esta villa don Felipe Sánchez

Malo. X—Ha visto aumentada con un nuevo vástago su familia el concejal de Ayuntamiento y estimado amigo nuestro don Pedro Acedo, á quien felicita. mos sinceramente. 6 de mayo.

## AUDIMNOIA

#### Lesiones en Igea

Ayer tuvo lugar la vista ante el tribunal de esta Audiencia de la causa instruída por el Juzgado de Cervera contra Cayetano Martinez Belloso, porque, segun el fiscal, en la mañana del 8 de judio último y por cuestión con una, y el obrero don Eusebio Vade riego sostuvo una disputa con Florencio Arévalo, de la que resultó éste | hecho con el plausible objeto de encon dos heridas en la cabeza.

El representante del ministerio público, que en su escrito de califica- res de que los trabajadores agrícolas ción pidió para el procesado la pena piensan constituirse en sociedad, á de dos meses y un día de arresto ma- cuyo efecto han empezado á dar los yor, terminada la prueba y en vista primeros pasos. de su resultado favorable, apreció en fayor de aquél la atenuante de provocación por parte del ofendido, por opimos resultados que la ya crecienlo que solicitó se impusiese al acusa te y bien cimentada Sociedad de al do la pena de un mes y un dia de | pargateros viene dando desde el priarresto mayor, apreciando en 22 pesetas los perjuicios indemnizables,

llevar al ánimo de la Sala que su de- cios que, de no haber pertenecido á fendico Cayetano no era responsable ella, hubieran experimentado grandel delito que se le imputa y que aun- des privaciones. que así fuese, era de apreciar en su favor la eximente de legitima defen | ha celebrado un aniversario por el al sa toda vez que el ofendido Florencio | ma de la malograda Miguela Jiménez fué á apoderarse del agua que con to- González, que dejó de existir casi re do el derecho utilizaba Cayetano para pentina Lente, habiendo concurrido regar sus fincas, y como viera que éste | al acto muchos jóvenes, que han dese oponía, trató de agredirle con un mostrado el cariño que á aquélla procuchillo, ante cuya agresión el Caye- fesaban. tano trato de defenderse, agarrándose á su agresor, en cuyo estado cayeron ambos al suelo, produciéndose el Florencio las heridas que padeció, á la cual ya tienen conocimiento nuestros vez que el procesado se hirió en el lectores, hoy ha regresado el de esta dorso del dedo pulgar de la mano derecha, al querer apoderarse del cuchi-

llo de su agresor. sentencia, que publicaremos en su tiempo.

### Sentencia

Como autor de un delito de hurto, con atenuante, ha sido condenado Juan García Olarte, vecino de Zarraton, á la pena de 128 pesetas de multa. Isidoro Diez Ochoa, de Castañares, ha sido absuelto del delito que se le imputaba, y por si los hechos pueden ser constitutivos de una falta, se ha ordenado se remita testimogio de los autos al juez municipal de Castañares para la celebración del correspondiente juicio de faltas.

#### LAGUARDIA

Se nota algo de animación en esta plaza, hay demanda; ayer se hizo una extracción para Bilbao de una regular 23 años, con Lucia Marañón Corres, de Viapartida de vino del señor conde de Salazar, y un conocido forastero estuvo

-Ayer estuvo entre nosotros el conocido encuadernador y acreditado comerciante logronés don Carlos Gil: y marchó á Zaragoza la esposa de don

-Aunque tenemos escaso número de enfermos, los pecos que existen están

de algún cuidado. La esposa del notario señor Ayala continua en delicado estado de salud y tiene alguna recaida, si bien no ofrece gravisimo peligro su enfermedad.

también hemiplégica. -Aunque en esta villa, patria del célebrefabulista Samaniego (1745-1801)

porada, regresa á Madrid y nos deja | no existen impresores, no falta una cofradia de San Juan Ante-Portam Lati-Para dicho punto marchó también nam que ayer, por tarde y noche, y hoy durante todo el día, tiene á la villa en constante animación, pues, ade-- Ha llegado de Logroño la graciosa | más de las funciones y ceremonias rejoven Inés Puras, buscando alivio á la ligiosas, no escasean la música de dulzainas y tamboril, bailes y hasta pan-

> En oyéndose por las calles la diana de los gaiteros de Viana y Laguardia, se olvida aqui la filoxera pastatrix por 6 de mayo.

## **CERVERA**

#### CERVERA

En la parroquia de Santa Ana se están celebrando los ejercicios propios del mes de mayo ó de las flores, y dedicados á la Virgen, bajo la advocación de la Aurora. El altar, sobre el cnal esta imagen se halla colocada, está adornado con delicado gusto y esmero. Los cánticos alusivos á estos actos son admirablemente interpretados por los jóvenes Perfecto y José, hijos de nuestro convecino el inteligente organista don Domingo Guzmán Gómez, en unión de don Manuel Ducha, asistiendo á estas funciones un gran número de fieles.

-Hace unas noches los vigilantes nocturnos sorprendieron jugando en la plazuela de la Soledad á varias jóvenes, quitándoles el naipe de que se servian para divertirse.

No cabe duda alguna que aquéllas tienen gran afición á tan pernicioso vicio, si se tiene presente que cuando estaban ocupadas en esta operación serían de las diez de la noche en adelante, demostrando con este proceder que saben aprovechar el tiempo en asuntos poco convenientes.

-Ha marchado con dirección á Zaragoza y Madrid el abogado y síndico de este Ayuntamiento don Francisco Jiménez Escudero, acompañándole en su viaje su agraciada y bondadosa

-Según informes suministrados por don Pascual Zapatero Zapatel, representante de la importante Sociedad de seguros «La Unión Francesa», hace unos días se produjo un pequeno incendio en la cocina de la casa de don José Muñoz, sita en el barrio de Cabretón, el cual fué sofocado al poco rato de haberse iniciado, por la eficaz avuda de aquel vecindario. Las pérdidas materiales no son de

mucha importancia. -Ha dado al mundo con toda felicidad dos gemelos la esposa de nuestro paisano don Julio González Vallejo, continuando en estado safis-

factorio la madre y las recién na-Enviamos al padre de éstas nuestra

doble enhorabuena. -Un carro propiedad de unos ambulantes que del inmediato pueblo de Aguilar se dirigía á éste, ha dado un gran vuelco, sin que afortunadamente tengamos que lamentar otra desgracia que un pequeño deterioro que aquél ha tenido y el susto consiguiente de dos personas que iban en él.

-Varios vecinos del barrio de Rincon de Olivedo manifiestan que en el mismo se ha desarrollado la enfermedad llamada «trancazo», y de la que se encuentran atacados muchos individuos.

-Se han inscripto como socios honorarios de la Sociedad de obreros alpargateros: el rico propietario don Mangel Diaz Ochoa, con cinco pesetas mensuales; el administrador de Correos don Valeriano Pozuelo Mateos, rea González, todos los cuales lo han grandecer á dicha Sociedad.

-Circulan por esta localidad rumo-

esta determinación al obsesvar los mero de enero que comenzó a socorrer a los enfermos, con lo cual han acordado nuestra primera autori-El defensor señor Montero trató de enjugado las lágrimas de muchos so-

-Después de haber asistido á la reunión que varios alcaldes habían de tener en la ciudad de Haro y de la localidad don José Herrero González. -Hace unos días se encuentra en

casa de su querida tía doña Felisa El juicio quedó concluso para dictar | Sáez de Guinoa, la simpática hermana del exalcalde de Igea y en la actuali daz concejal de aquel Ayuntamiento don Raimundo González.

-Con la mayor actividad se están lievando á cabo las obras de reconstrucción de la casa de don Casto Pérez Agreda, sita en la calle Mayor de Santa Ana, con cuya reforma, según manifestación del mismo, ha de que dar un elegante edificio que hermoseará dicha calle. g de maye,

#### Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer: Nacimientos,-Ninguno. Defunciones.-Francisco María del Rocio García, de Logroño, de tres años y Gabriel

Vélez Valgañón, de San Torcuato, de 58 años. Matrimonios -Bonifacio Fermín Maguregui, de Logroño, soitera, de 25 años, con Cristina Ulargui Jiménez, de Logrosc, scitera,

de 23 años. Leopoldo Corres Sáez, de Viana, soltero, de na, soltera, de 21 años.

# Limosnas recogidas en abril: Ptas. . 142 50

DISTRIBUIDAS En pan. . . , . . . . . Conferencia de señores . . Hermanitas de los pobres.

Total. . . . . . 142'50 Logrono, 7 de mayo de 1904.-El Tesorero, A. Rodriguez.

Casa Cuna de Santa Rosa.

Caridad Logroñesa. . . . .

Cuadrado, mártires, y Benedicto II, papa. zón, obispos.

#### **CULTOS PARA MANANA**

Solemne función religiosa que las Hermanitas de los pobres celebran en honor de Nuestra

Señora de los Desamparados. A las nueve y media misa solemne con exposición de S. D. M. y sermón que predicará el muy ilustre señor doctor don Julián Bayón. canónigo de la santa iglesia catedral de Calahorra. Terminado el santo sacrificio de la misa se hará la reserva. Por la tarde, á las cuatro, se volverá á exponer el Santísimo, y habrá rosario, sermón, cánticos y reserva.

En Santa María de la Redonda, á las diez. misa rezada en el altar de la Santísima Virgen. Por la tarde, á las seis, el ejercicio de las flores, rosario, meditación, cánticos, sermón y salve cantada.

Nota de los asuntos que han ser tratados en la sesión que hoy celebre el Ayuntamiento:

Don Nicolás Tapia pide autorización para revocar y pintar la fachada de la casa número 37 de la calle de Rodriguez : Paterna.

Extracto de los acuerdos del mes de marzo. Pantaleón Esteban, solicita colocar una barraca de tiro en el Es-

Una carta del señor alcalde de Teruel sobre la proyectada reforma de los Tribunales.

Moción del señor Zuazo sobre instrucción primaria y sobre la enseñanza de los adultos.

OCULISTA.—Consulta de 11 à y de 3 á 6, á cargo del médico oculista don Ramón Castroviejo.—Bretón de los Herreros, 10, entresuelo.

Esta noche á las nueve dará una conferencia de vulgarización higiénica en el circulo de Unión Republicana, el iniciador de la liga antituberculosa, don Silverio Dominguez.

La Junta suplica à los señores socios la mayor puntualidad.

## Novedades para señora los jueces de instrucción.

Ya se recibieron las novedades de señora para la presente temporada en sus vestidos, esta casa cuenta con un magnifico muestrario en sedería para hacer los encargos.

Se ha concedido autorización á don Isaac Marín, vecino de Santo Domingo, para dar una una corrida en Haro el día 12 del actual.

Hoy sábado es el último día que estará en Logroño, el Auxiliar técnico, representante ortopédico del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Fuencarral, 19 y 21 y recibirá de diez á seis, á todos los que deseen encargarle algún aparato moderno mecánicoregulador articulado para las HER-NIAS (quebraduras), deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, etc. Hotel Comercio, cuarto número 4.—

Cognacs Martell, Domecq, Garmer-Menar, Roger, se venden å precios sin competencia, en el Pabellón de la Plaza de Abastos.

Solamente hoy.

Visto por el señor gobernador el Es de suponer que habrán tomado informe transcrito por la Alcaldía, del inspector de Policia urbana; referente al estado de enagenación mental en que puede encontrarse la vecina Saturnina Ruiz Elias, ha dad que antes de recluir à la citada mujer en el manicomio, se hace preciso se acredite previamente por medio de certificaciones expe--En la parroquia de Santa Ana se didas por des médicos é informe del subdelegado de medicina del partido, la demencia y urgente necesidad de la reclusión de la pa-

# González Sagasta, 14, Fi al. Teléfono núm. 93 Lugroño Lugroño

Ayer se constituyeron en los depositos administrativos las Comisiones de Hacienda y de Policía urbana del Ayuntamiento, para estudiar el modo de evitar los defectos que se notan en aquel edificio.

Acordaron, una vez asesoradas por el personal técnico del Municipio, informar al Ayuntamiento que procede la construcción de un tejado que cubra el patio que existe encalor en el verano, si bien dejando | mercados. lugar para la circulación del aire. Se calcula que esta obra costará unas diez mil pesetas.

#### CARNE LIQUIDA del Br.VAL-DÉS GARCÍA, de MONTEVI-DEO, insustituible en las convalecencias.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geografico y Estadistico, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasade mes de abril, fué el siguiente: Nacimientos, 64, de elles 5 ilegia

Defunciones, 45, predominando de ellas por tuberculosis 8, enfermedades del sistema nervioso 8, idem del aparato circulatorio y respiratorio 14.

Se arrienda un piso con un buen loprecio arregiado. Informará la viuda de Juan Marrodán.

Para embarques à Buenos-Aires la Compañía Hamburguesa, de Bilbao.=Véase anuncio 3.ª plana.

trasladado á San Sebastián el au-

sáreo Bailón.

Con dirección á Almansa (Albacete) marchó la virtuosa señora viuda de Rodríguez Paterna, doña Blandina Balanzategui, acompañada de su hijo don Vicente.

Procedente de Madrid llegó el excelentísimo señor don José Alonso Colmenares, padre del oficial de Bailén don Darío, con quien piensa pasar una temporada.

Superfosfato, amoniaco y demás substancias, garantizadas, para

#### GURREA. - DENTISTA CALLE DE SAGASTA, NUM. 6, PRIMERO

abonos, Pernas y Barruso.

Ayer, con motivo de ser el día de su patrón San Juan Ante-Portam-Latinam, celebraron meriendas algunos tipógrafos de esta capital, por partidas sueltas.

La Liga de Oña y San Vicente de la a pedir billete y facturar? ¿Existe la tenido el señor Fernandez de cumpli-Sonsierra. Véase anuncio 4.ª plana estafa cuando tuve un altercado mentar los trabajos de secretaria, nos

#### La Compañía de Maderas Sierra. 4. Bilbao

La preciosa niña hija del alcalde señor Iñiguez, continuaba ayer en el mismo estado de gravedad que

los días pasados. Para asistir á la enfermita ha sido llamado por telégrafo el notable especialista doctor Tolosa Latour, de Madrid.

#### Alfalfa á 1'30 pesetas el quintal. Carnicería de PONCIANO ROBLES, calle Mayor, núm. 86.

En la Junta general que ayer celebraron los socios de la Liga contra la Tuberculosis, se acordó de-lese cargo, durante el mes ó los dos signar una cuota mensual única de meses que tarde en pasar la causa una peseta que todos los socios deberán pagar.

Se aprobó el reglamento de la so-

También se acordo nombrar subdelegaciones en las cabezas de provincia, que serán formadas por el cura párroco más antiguo, los subdelegados de farmacia, medicina y veterinaria, los maestros

Y constituir en esta capital una Junta de señoras que ayude al fin NOTA.—Para evitar la molestia á las aquella de presidenta, vicepresi-

## Chorizos de la Sierra

Se venden legitimos, muy superiores. San Blas, 18, frente à la plaza (casa de la Goya).

tomarán parte conocidos diestros aragoneses, se celebrarán en Arnedo para amenizar la feria de ganados el dia 17 del actual.

## Blanco y Negro de Bilbao

Se encuentra en esta plaza su representante con las grandes colecciones para verano. Ofrece su muestrario, Colegio, 8, 2.9, casa de cualquier otra nación. Japé.—Nota.—Precio fijo. Pasará á domicilio previo aviso.

Mañana domingo, á las nueve de la noche, tendrá lugar un mitin en el salón de baile del teatro Bretón de los Herreros, organizado por la Juventud Republicana, para protestar de los sucesos de Sestao y Baracaldo, de las leyes que amparan à las Compañías de los ferrocarriles y política en general.

#### Conservas. SARDINAS Garavilla ELANCHOVE (Vizcaya)

Comunica la Guardia civil de Nájera que en la noche del lunes último le fueron desmochadas siete obradas y media de viña al vecino de Arenzana de Abajo don Rafael Gil Marquina, sin que hasta la fecha hayan sido descubiertos los autores, ascendiendo las pérdidas á 19ā pesetas.

## Sulfato de cobre inglés

y azufre flor, sublimado, de primera calidad, á precios baratisimos, en la Droguería de la viuda é hijos de Patricio Gómez, San Blas, 9, esquina à la plaza de la verdura. 2

Las faenas agrícolas están en gu tre los dos pabellones, con lo que no lapogeo en la comarea, a juzgar seran tan sensibles los efectos del por la escasa concurrencia á los

nuestra plaza se pagaron las pocas cargas presentadas á 49 y 50 reales tanega de trigo y à 28 la de ce-

DOLORES DE CABEZA - Desaparecen en pocos minutos por violentos que sean con la BEFALINA ROSELLÓ. Frasco, 10 reales Depósito en Logroño, viuda é hijos da P. Gamez. - Venta en todas las farmacias.

Ha dado á luz después de un parto laborioso la esposa de don Antonio Saenz, é hija del conocido eperarió de la fábrica de tabaços don Manuel Clavije.

Madre é hija se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestra felicitación.

#### FRAISORO Mantequilla extra.

Quesos Bric y Camembert Se acaban de recibir en casa de la VIUDA DE H. ARZA

El cambio de tiempo que venía Terminada su licencia, se ha amenazando los dias pasados y que se inició en la noche del jueves, se

mañana y soplando durante todo el dia un viento Norte fresco y desagradable. Por la noche hizo frio.

En la calle de Caballería, número 31, despacho de carnes de Galo San Martin y en la plaza de San Blas, en la barraca número 21, al lado del puesto de la Murilleja, se vende carnero y cordero á 1'75 pesetas kilo.

### Comunicados

Señor director de La Rioja.

Distinguido amigo: En el periódico del día 4 de su digna dirección, he leido la noticia de que había sido procesado por estafa á la Compañía de ferrocarriles del Norte, y le agradeceré publique las adjuntas líneas para que sirvan de esclarecimiento á la noticia.

Efectivamente que se me ha procesado por estafa á la Compañía del la fuerza armada vigilaba la casa del Norte, por haber venido de Cenicero aqui sin billete, y yo pregunto lo siguiente: ¿Existe la estafa al haberme presentado en la estación con el baúl exceso de cuidado que desde enero ha con el jefe por no darme billete? Existe la estafa cuando no me he que nunca falta en los corazones hon. negado en ningún momento á pagar suplemento sencillo? ¿Existe la estafa cuando al llegar á esta estación hice una reclamación contra el jefe de la estación de Cenicero por no haber me querido dar billete, dando luego á

otros después de llegar el tren? La respuesta la veo bien clara, lo que tiene es que aquí no hay más razón, ni más ley, ni más derecho, que el capricho ó el interés bastardo de

las grandes Compañías.

Por mi parte, me tiene muy sin cuidado este procesamiento, que no me originará más molestia que la de verme privado de desempeñar el cargo de concejal y servir los intereses de los que con sus votos me elevaron á la Audiencia, donde el dignisimo fiscal señor Gullón demostrará una vez más que respeta los derechos del ciudadano, que no se vende ni se doblega ni por influencia ni por el oro mal un número de La Rioja:

Si en la revisión de talones observara el empleado encargado de hacer- le ocurre una cuestión teniendo muel comercio de Demetrio Diaz, Portales, 46 que se propone la Liga, compuesta la alguna equivocación en contra de chos par entes y se le vayan muriendo los intereses de la Compañía, no lo lá raiz de ella estálibre de contestar pero si la equivocación resultara en contra de los intereses del particular, antes de las veinticuatro horas se hará la reclamación. Y el diputado señor Nougués, que denunció esto al Congre so, : ñadía:

¿Qué se va á esperar de una Compania que no tiene inconveniente en Tanto el partido de pelota que aconsejar este agio á sus empleados en jugarán Peré y Rana de Murillo | contra del público? ¡Qué no hará cuancontra Lobato y Rana de Logroño, do sea en contra del Erario público! como la corrida de toros, en la que Es indudable que ahí pueden filtrarse, no digo que se filtren, pero puede i filtrarse miles de pesetas, y me atrevo á

No me extraña que ante este proce samiento se haya indignado el p\_eblo y que mi particular amigo don Salvador Aragón lo haya censurado, manifestandome su sentimiento, así como cuantos abogados cuya opinión en el asunto conozco, y el mismo juez haya reconocido que as preferible vivir en

Por ahora dejo los come tarios para | nas que los hagan los lectores.

En La Rioja de ayer apareció una carta á guisa de información refer nte á esta villa de Ausejo, en la cual, con el mayor descoco, propio de apa

ra es fustigar al ilustrísimo señor gobernador para que, reducido por estas excitaciones, interponga en contra de los que suscriben su autoritaria personalidad, herida en lo más sensible del corgaón humano, en el amor propic, y la segunda, hacer constar que los Cin- blado. co concejales que defendemos la causa justa, los deseos de un pueblo cansado ya de sufrir vejaciones inmerecidas con perjuicio de sus haciendas é intereses, militamos en el partido antidinástico ó republicano, para con esta absurda manifestación obligar más aun á la primera autoridad de la provincia á que proceda con todo rigor en contra de los que suscriben, bajo el pretexto de que desobedecen las órde nes superiores, cuando no hacemos otra cosa que cumplir el precepto legal en todas sus partes; confesando que el señor Cassola ha puesto todo En el que se celebró ayer en cuanto está de su parte por ultimar el transcendental asunto de esta villa de un modo airoso para ambas partes, viéndose precisado en el último caso á ordenar el cumplim ento de la ley en la tramitación del expediente de Martinez, quien estando trabajandestitución del secretario señor Fer- do en una obra, sufrió una caida nández, y esto ha obedecido à que di- produciéndose una herida que ha cho señor gobernador desconocía que sido calificada de pronostico re contra el destituido se incoaban en el Juzgado de Calahorra cinco sumarios por otros tantos delitos que el Ayuntamiento supone ha cometido el expresado funcionario en el ejercicio de su cargo, sin contar con otros que á medida que se examina el archivo sa- 108. len a la superficie, por haberles llagado la hora de la vindicta, . A la primera razon contestaremos

cuando el corresponsal tenga la amabilldad de decirnos su nombre y decla-

A la segunda, que de los cinco concejales que suscribimos estas líneas sólo uno milita en el partido republicano, otro es independiente y tres conservadores, estando todos unificados en la idea de hacer justicia à seças, sin colorido político, en este y otros asuntos de mayor transcendencia, pues nuestro programa no es otro que: «por

al comunicado de referencia en todos y cada uno de sus puntos, y sentimos

no poderlo hacer con las condiciones del Nemo del suelto, esto es, con muy sabrosos cantares que á diario se escuchan, á los armónicos acordes de la popular guitarra, pero ocuparía mucho espacio, y no es nuestro propósito abusar de la bondad de la dirección: éstos quedan, pues, para otro día, porque el cuento es largo y sabroso.

Como autoridades, deseariamos saber cuales fueron los vecinos que asustando al cerresponsal, recorrían las calles de esta villa con el trabuco al hombro, para poder imponcries el merecido correctivo. Puesto que en este pueblo no hay luz artificial y se dan en el suelto tan minuciosos detalles, es de pensar que el corresponsal estaría muy cerquita de los trabucos. ¡Si los llevaria él!

Con respecto á la fuerza armada, es inexacto cuanto dice el corresponsal. puesto que no hubo necesidad de que la Guardia civil guardara la casa del alcalde ni acompañase al alcalde y á los concejales á sus domicilios.

¿De donde saca el corresponsal que alcalde y á los señores concejales?

¡Fantasmas!... Y por último, en lo que respecta al abstenemos de contestarlo por caridad. rados: sólo nos remitimos al lamenta. ble estado de los servicios de secretaría, á las multas y plantones que se descuelgan á diario, convirtiendo á la importante villa de Ausejo, por la abandonada administración de los que labraron su ruina, en olvidada al dehuela donde la civilización no se dig. nó poner su saludable y fructifera

A esos combatirá siempre el Ayuntamiento que representamos, por el pueblo que nos votó y cuyas esperan.

zas no estamos dispuestos á defraudar. Tiene la palabra el corresponsal incógnito para rectificar, y usted, señor director, el aprecio incondicional de los que suscriben, que se honran muy mucho con decirse de usted afectisimos amigos y ss. ss. q. b. s. m.-Raimundo Tejada, Felipe Garcia, Manuel Maria Espinosa, Pedro Gil, Marcial

Ausejo, 5 mayo.

### ÁGARRÁN

(Del cual no puedo decir si es o no católico, pero si me consta que sellama andana.

Garrán no ha contestado antes (pásmese el público) á las explicaciones que le pediamos «porque se le ha muerto un pariente. Ya sabemos que todo aquel á quien

No necesita Garrán de tal disculpa para estar descalificado con arreglo á las leyes del honor. Ya teniamos noticia de que lo estaba, no por ser caté-

lico, sino por haber llorado como una

mujer cuando ciertos señores le pidie-

ron explicaciones en su propia casa. Hemos subrayado lo de católico, porque no creemos que el serlo exime de portarse como caballero, desde el momento que nos honramos con la amistad de muchos que son más católicos que Garrán y estarian dispuestos á demostrar que son caballeros en

caalquier terreno á que se les llamase en casos análogos. Garrán no acude al terreno del honor ni acepta la discusión en materia política, pero sigue faltando pública y notoriamente à personas que jamas

nos hemos ocupado de él. Demostración al canto. Llama bien nacidos á los que, según dice, están conformes con sus doctri-

Y no contenderá con los que profesamos ideas contrarias á las que él de-Claramente se desprende que nos ofende de una manera insidiosa.

Manuel Breton. Ruiz

Ahora yo invito al público á que me

diga qué hay que hacer con Garran.

## Mercado, 39, principal, Logrono. Telegramas

Desde Bilbao

El tiempo El día de hoy amaneció nu-

Ha llovido á intervalos. Reina un viento fresco impropio de la estación. La tendencia es á mejorar.

Servicio de coches Desde hoy, prestan servicio publico los coches de una nueva em

presa que ha establecido el puesto de parada en la Gran Via. Los vehículos son lujosos y cómodos y los aurigas van elegantemente vestidos con libreas flamantes y gorra chauffeur.

Desgracias

En la casa de socorro del Ensanche ha sido curado el obrero Blas

En dicho benéfico establecimiento han sido curados dos obreros que se causaron heridas de escasa importancia en sus respectivos traba-

#### Desde Vitoria 6-6 t.

Después de rendir el último tributo al cadaver del que en vida fue don Marcos Ussia, ayer noche, en el tren mixto de las once, regresaron á esta capital los diputados se nores Chillida y Franco y el secretario de la Diputación provincial de Alava don Heliodoro Ramirez. Acompañando al cadaver desde Miranda a Llodio fueron los seño

res Pando Argüelles y Echanove. -El día de hoy es triston y llu-Hace frio como en invierno.

ajustando vino.

Luis Ginés.

Doña Matilde Achútegui continúa

Sección Religiosa Santos de hoy 7 de mayo. - Santos Estanislao, obispo y mártir; Juvenal, Augusto y Santos de mañana 8 de mayo.-La Aparición de San Miguel, arcángel, Santos Víctor y Acacio, mártires; Dionisio, Heladio y Besan-

Letras de aquel Instituto don Pe-

dro Bañares. A Tudela marchó el reverendo padre de la Compañía de Jesús Ce-

xiliar numerario de la sección de acentuó ayer, lloviendo algo por la

ganado de esas grandes Compañías. En cambio, á esa Compañía que me partido y pueblos importantes de la denuncia al Juzgado por estafador le han acusado en plenas Cortes de haber publicado una circular reservada indecente é infame y propia de estar hecha por bandidos cobardes y cuyo contenido es el siguiente, que lo copio de

señoras y señoritas encarguen fuera denta, secretaria-tesorera y tres pondrá en conocimiento del público; hasta el día del juicio.

decir millones de pesetas.

Gracias mil de su afmo, amigo Basilio Gurree

En justa vindicta

sionado orgullo, se detallan hechos fa laces, con objeto de ganar un pleito perdido, una causa viciosa, en la cual forma parte el corresponsal euyo nombre oculta con la valla de pseudónimo, ultima de las casacas que estrena quien á tiros largos se acostumbra. Pues bien, en el citado articulejo, dos cosas sólo se persiguen; la prime-

rarse beligerante,

el pueblo y para el pueblo.» Sentado esto, cúmplenos contestar

(c) Ministerio de Cultura 2005

Reaparecen las pañosas y los j

ternos obscuros. Los abogados colegiados en Vitoria se reunieron ayer para nombrar una Comisión llamada á representar à la clase en la Asamblea de Madrid.

Se declararon partidarios los que acudieron à dicha reunión de la desaparición de las Audiencias pro-

El beneficio del señor Balmaña no fué cosa mayor.

El teatro cfrecia anoche el mismo aspecto de tristeza que en noches anteriores.

#### Desde Madrid 5-5 t.

## Un chanchullo

Telegrafian de Barcelona diciendo que se habla en dicha capital del chanchullo en consumos que ayer telegrafié y sobre cuyo asunto parece que se desea echar paletadas de tierra.

Las cantidades defraudadas al Municipio por falta de pago de los derechos de entrada, son respeta-

Se hacen sobre este asunto co-

mentarios sabrosos. Aunque se trabaja lo indecible para evitar el escándalo, un concejal ha prometido ocuparse en el Concejo, para lo cual interpelará al alcalde sobre lo que ocurre en los fielatos de consumos.

Es de esperar que el asunto dé

Ya anunciaba que en él estaban comprometidos un concejal y un diputado á Cortes.

#### Riñasangrienta

En Basaguna (Roma) rineron dos hermanos contra otros dos por cuestión de limites de una propiedad, resultando los cuatro centendientes muertos.

#### Conflicto arreglado

Merced à las gestiones de las au toridades hanquedado convenientemente zanjada á los intereses de patronos y obreros las huelgas del canal delAragón y Cataluña.

Las noticias de Huesca dicen que no hay temores de que se reproduzca la huelga.

#### El día político

Estuvo el señor Maura en Palacio y cumplimentó á la reina madre, al mismo tiempo que le dió noticias del viaje del rey.

A la salida del Alcázar dijo el presidente del Consejo á los periodistas que había recibido el Gobierno varios telegramas de Cádiz, y que de ellos nos daria copia en el palacio de la Presidencia.

Desde la plaza de Oriente se dirigió el señor Maura á su residencia oficial, recibiéndonos en su despacho.

Nos dió cuenta de un telegrama del gobernador civil de Cádiz, en el que se decia que el rey había visitado por la mañana los talleres de la Sociedad Constructora Naval.

del «Giralda» con rumbo á Huelva. Cádiz ha tributado al monarca calurosa despedida.

#### Sobre la crisis

Hablando Maura sobre los rumores de crisis que acogen los periódicos nos dijo lo siguiente:

Es inexacto que haya temores de

crisis. No se me oculta que la patraña está bien tejída, pero es absurda. No hay diferencias en el Gabi-

Es incierto que el general Linares se haya molestado por la per manencia del rey en Cádiz hasta

hoy al mediodía. Lo que hay sobre el particular es que era conveniente el aplaza miente del viaje de don Alfonso Huelva, lo comprendió así el general Linares y lo consultó con el Gobierno, accediendo todos nosotros á que el rey permaneciese hoy en

## El próximo Consejo

No se celebrará Consejo hasta tanto que no regresen á Madrid los ministros de la Guerra y Marina. El Gobierno no tiene asuntos de interés.

#### Frailes apedreados

Los despachos recibidos de Valencia dan cuenta de la agresión de que fueron ayer tarde objeto en aquella población trece frailes car-

Cuando éstos salían de la iglesia del Carmen para dirigirse al convento fueron insultados por algunos transeuntes, en su mayoria mozalbetes desaparrados, quienes obligaron á dividirse á los frailes en dos grupos.

Los insultos siguieron en crescendo, llegando hasta arrojar sobre uno de los grupos gran número de piedras.

Tres de los agredidos se refugiaron en una casa próxima á la plaza del Carmen y los restantes fueron llevados al convento en una tartana escoltada por la Guardia civil.

de los que arrojaron las piedras.

# Un habilitado á la cárcel

Telegrafian de Alicante que se han descubierto las negociaciones que desde hace algunos años venía haciendo un habilitado de clases Pasivas, el cual, entre otras cosas, cobraba pensiones de fallecidos.

Después de prestar declaración, ha sido este individuo encerrado en la carcel, sujeto á los diferentes procesos que se le han comenzado à instruir.

Las cantidades estafadas por el nabilitado en cuestión ascienden á una muy considerable suma.

Las huelgas

estado de las huelgas son satisfac-

También de Barcelona dicen que

ha entrado en yías de arreglo la huelga de los operarios de tranvias de Badalona. Estas noticias producen satisfacción, porque en estos momentos que tiende à agravarse la crisis

obrera por falta de trabajo, serian contraproducentes los paros. No debe desear la huelga ningún elemento obrero, porque había de redundar en su perjuicio, pues la suspensión de los trabajos es sensible à los capitalistas, quienes se retraen de las negociaciones in-

#### Enfermo

dustriales.

Los últimos despachos de Jerez palos y pedradas. no adelantan nada acerca del estado de Pereda.

Sólo se sabe que el estado del novelista santanderino es gravísimo

#### Un muerto

Telegrafian de Barcelona que esta mañana un guardia quiso detener por sospechoso á un sujeto. Este emprendió precipitada fuga sin atender à las voces que se le

daban para que se entregase. El guardia sacó el revolver y disparó contra el fugitivo, dejándolo muerto.

## Rusia y Japón

Según despachos de París los rusos han detenido á los japoneses en un intento de avance que efectuaron hacia el Norte con dirección á Mukden.

No hay detalles del encuentro. -Los periódicos ingleses y los corresponsales que desde alli telegrafían siguen hablando del paso del Yalú el que califican de gran batalla.

La relación de bajas enviadas al Estado Mayor ruso comprueba que sólo tomaron parte en el encuentro los batallones de los regimientos 11 y 22 y cuatro baterías de á ocho cañones, pues no hay soldados de otros cuerpos heridos.

El encuentro fué por tanto de cinco mil rusos contra cuarenta y cinco mil japoneses apoyados por la escuadra, según telegrafié desde el primer día.

El resto de los japoneses tampoco entró en fuego.

-Un periódico inglés ha recibido confirmación de la batalla de una división naval japonesa con la escuadra de Vladivostok, pero no daningún detalle del encuentro.

#### EL VIAJE DEL REY

El señor Maura ha manifestado á los periodistas que la estancia del rey en Cádiz, más que lo acordado no retrasará en nada el viaje regio.

El día 15 estará el rey en Madrid, y para compensar el tiempo que se pierde se suspenderá la expedición A las doce salió el rey á bordo al puerto de Palos, por cuyas inmediaciones pasará el rey al ir embarcado á la Rábida.

El rey admirará en el convento de la Rábida todos los recuerdos de Colón y del descubrimiento de Amé-

-De Cádiz telegrafían que á las nueve de la mañana ha desembarcado el rey del «Giralda», dirigiéndose á visitar los astilleros de la Trasatlántica.

Se hizo cargo de las factorias y

baterías de Matagorda, El marqués de Comillas, acompanado de los senores Gil Becerril y

cerones. Don Alfonso se congratuló del fo- nico. mento dado á la marina mercante por aquellos señores y de que en sus

establecimientos den cabida á tantos obreros. El rey se detuvo à ver el vapor construído en seis meses por los

obreros del Astillero, El barco desplaza dos mil toneladas, -El rey don Alfonso ha dirigido

un telegrama al rey don Carlos de Portugal felicitandole y dandole las gracias por haberle enviado el barco de guerra «Principe Carlos» paraquele dé escolta hasta Huelya. -Poco después del mediodia ha

zarpado para Huelva el «Giralda» y buques que le agompañan. Cádiz ha hecho al rey una carinosa despedida. Llegarán esta tarde a la capital onubense.

-Antes de salir de Cádiz entregó don Alfonso al alcalde 3,000 pesetas para los pobres.

-Mañana saldrá para Sevilla el ministro de Marina, y en el expreso vendrá á Madrid.

También ha ido á Sevilla el senor García del Valle. -De Sevilla dicen que se hacen

grandes preparativos para recibir al rey, Los monárquicos aseguran que el recibimiento será más entusiasta que en las demás capitales.

> Madrid 6-12 n. Notario de Arnedo

#### Ha sido nombrado notario de la La policía ha detenido á varios | ciudad riojana de Arnedo don Cándido Rodriguez Suero.

Ministros de viaje El ministro de Marina general Ferrándiz ha salido de Cádiz para Madrid con objeto de ocuparse de

departamento. Mañana saldrá para Sevilla e ministro de Instrucción pública senor Dominguez Pascual, quien sustituirá en la regia comitiva á su colega el de Marina.

la confección del presupuesto de su

#### Maura de alta

Los médicos forenses han dado de alta al señor Maura, después de reconocerla la herida que recibió en Barcelona, que ya se halla comple-Las noticias que se reciben del mente cicatrizada.

La opinión de dichos facultativos de la plaza no lo respetaria pero es la de que á no haberse inclina-Es posible que no se produzca la do en el momento de la agresión el sa de Ceuta una línea exterior huelga de constructores de esta señor Maura, el cuchillo del anarquista Miquel le hubiera penetrado en el corazón.

Sangrienta colisión En uno de los fielatos del paseo de las Delicias, los empleados de consumos pidieron á unos carreteros que conducian verduras al mercado algunas de éstas, á lo cual se negaron los carreteros, produciéndose con tal motivo agria disputa, en la que tomó parte el público, saliendo en defensa de los de consumos (cosa rara en España) degenerando luego en sangrienta riña, de la que resultaron heridos dos carreteros y dos empleados de consumos.

En la batalla se hicieron uso de La policía realizó varias detenciones.

Machaquito herido En la corrida de toros de Palha celebrada hoy en esta Corte ha sido rey à Cádiz, se concedió asueto á cogido por uno de los bichos el diestro Mashaquito, siendo conducido á la enfermería del circo taurino, donde los facultativos le apreciaron una herida en la cara interna de la muñeca izquierda, sin lesión

de órgano importante. Fué trasladado á su domicilio en un coche.

#### Fotografias

A petición del rey don Alfonso han sido entregadas preciosas fotografías del patio del hermoso Casino Gaditano.

#### Crucero portugues

El Crucero de la marina de guerra portuguesa Carlos irá á Sevilla á saludar al rey don Alfonso, siendo convoyado por el Guadalquivir.

#### El viaje del rey

Telegrafían de Cádiz diciendo que à la salida del rey fué rodeado por multitud de barcos que saludaron la presencia del joven monarca con los estridentes silbatos de sus girenas.

Los fuertes y los barcos le despidieron con las salvas deordenanza. En San Fernando ha sido objeto de frio recibimiento por los marinos el general Ferrándiz, por lo que se supone que habrá presentado la dimisión del cargo de ministro de Marina.

Dicen de Huelva que llegó el «Gi- Interior al contado... ralda», y que en San Carlos de la Rabida aguardaban al soberano las autoridades, el arzobispo, el alcalde de Palos, diputados y senadores de la provincia y numeroso Puesta en marcha la regia comi-

tiva subió á visitar el histórico monasterio de San Carlos, recordando que de alli salieron para descubrir el nuevo mundo Colón y los Pinzo-El rey firmó en el álbum del mo-

nasterio, y después marchó al puerto de Palos de la frontera, siendo aclamadísimo por la mnl-

#### Por cuestión de riegos Comunican de Orense que con

motivo de los aprovechamientos de aguas para riegos, se hau promovido disturbios entre los vecinos de varios pueblos de la provincia, resultando algunos heridos de arma blanca.

### Joven asesino

En Calatayud un jovenzuelo de 15 años de edad ha asestado una tremenda punalada en el vientre García-Cabezas, le sirvieron de Ci- a un hombre casado llamado José Morata, dejándolo en estado agó-

#### Funerales

En la catedral de Oviedo se han celebrado pomposas honras funebres por el eterno descanso del alma de doña Isabel II.

#### :Pobres asilados!

La prensa del Ferrol denuncia el hecho de que los asilados de la Casa Cuna atraviesan insostenible y precaria situación, haciendo seis meses que no se pagan cantidadades que ocasiona el sostenimiento decoroso de la misma.

#### Grimen pasional

Dicen de Valencia que por cuestiones de celos un joven de 26 años de edad, llamado Luis Cano, ha matado'á su amante, asestándola. cuarenta y siete puñaladas.

También el matador se halla en estado agónico á consecuencia de cinco heridas que le produjo la victin a al tratar de defender su vida.

#### Huelga terminada Ha tenido satisfactoria resolución

la huelga de oficiales sastres de Va-Lo que dice Bernal

#### En una larga interviú que ha celebrado en Ceuta un periodista madrileño de la noche con el general Bernal, le ha manifestado éste:

Que califica como un verdadero baldón para España el tratado franco inglés, que significa la pérdida de unas colonias que eran el porverir de España en Marruecos, puesto que los moros no ocultan sus simpatias por nosotros, siendo en Anghera partidarios del protectorado español.

Añadió el comandante general de la plaza en Africa que podíamos haber hecho una carretera hasta Tetuán que nos diera grandes resultados.

Entiende el general Bernal que nadie tiene derechos à discutirnos en Marruecos, por lo que se impone pedir la revisión del tratado franco-ingles.

Bara poder afianzar nuestro dominio en el tratado no podría limitarse nuestra acción pues de no ser así vo como comandante general

considerando necesario á la defende cañones de tiro rápido para el mar y de obuses para tierra mas una fuerza terrestre de 10.000 hom-

#### Peticiones al rey

Entre la varias peticiones que se le han hecho al rey en Cádiz, figura la de una joven que pretende se exima á su novio de los requisitos militares para poder casarse con él. Esta es la segunda petición que en el mismo sentido se ha hecho á don Alfonso en Andalucia.

Consejo á don Alfonso Una mujer del pueblo, entre castizos piropos, aconsejó al joven soberano que vaya bien acompañado para evitar el pago de culpas ajenas, y terminó diciendo: «Hágalo asi V. M. porque otros son responsables de cuanto sucede en España».

#### De juerga

En conmemoración del viaje del los obreros del dique, pagándoles el jornal ordinario como cuando trabajaban.

#### Cosas de la guerra Desembarcos

En San Petersburgo circula el rumer de que los japoneses han desembarcado en Pitechao, cortando las comunicaciones por tierra con Port-Artur.

Un telegrama recibido en Paris desde Tokio confirma los desembarcos de japoneses en la península de Liaotung, anadiendo que los puntos de desembarco son Pitechao y Kinkao.

#### Derrotas

También circula el rumor de que los rusos han sufrido nueva derrota en Liaotung.

Añadiéndose que el domingo último un regimiento del ejército ruso atacó á otro de la misma nación, tomándolo por japoneses, durante la retirada, teniendo quince muertos y setenta heridos.

Cotización de la Bolsa del día 5 75'70 Id. fin de mes.. . . . 96'95 5 por 100 amortizable... Banco de España. Tabacaleras. Cambio con Paris. Libras esterlinas., Oro en Argentina. Oro en Chile. .

Giros y cartas de crédito sobre las principales plazas de España, Europa y América, cuentas corrientes descuentos, depósitos, compra y venta de valores españoles y extranjeros, cambio de moneda y toda clase de operaciones bancarias. Canje en el acto de títulos conver-

## Para vestir bien la sastreria de Pe-

dro Alonso, calle del Mercado número 29, frente á la confitería La Madrileña. Precios sin competencia en los géneros. Hechuras de 1.ª,2,ª y 3.ª clase. Especialidad en los trajes talares.

## Aprendiz de ultramarinos

Se necesita uno de 12 á 14 años, que esté bien desarrollado. Darán razon, S. Blas 18, casa de la Goya, Logroño.

Por acuerdo del propietario don Dionisio del Prado, hasta el viernes 13 del corriente y hora de las 6 de la tarde, se saca á concurso bajo el sistema de pliegos abiertos, el derribo de una casa vieja y la construcción de una de nueva planta en la calle del Conde de Haro de esta localicad, advirtiendo al público que en igualdad de condiciones y aun con un dos por ciento más, serán preferidos los artistas de la localidad, y que el interesado se tomará 24 horas para hacer la adjudicación.

Para enterarse de las condiciones y demás, todos los días de a á 12 de la manana y de 3 à 6 de la tarde en casa de don EmilioManero, calle del Pardo, número 10, Haro, e de mayo de 1904.

# de J. MONTES

Fotógrafo de la Real Casa y premiado en cuantas exposiciones y concursos se ha presentado. Trabajos sumamente artísticos por los procedimientos más modernos. Sucursal de la de Bilbao, Correo, 4; de Burgos, Plaza Mayor, 2; y otros puntos.

En Logroño, Muro del Carmen, 10

LAS ULTIMAS NOVEDADES en sombreros para señoras y niños se acaban de recibir en

#### El Gusto Parisien MERCADO, 149.-LOGRONO COLEGIO DEL CARMEN

#### Al público Los hijos de Santos Marín, ponen en

conocimiento de toda su clientela y público en general, que desde hoy queda al frente del establecimiento el joven practicante y peluquero don Rufo Montemayor, el cual seguirá atendiendo tanto la cirugia como el servicio de barbería, con la puntualidad que siempre lo ha hecho esta casa.

Cochera con plaza para cuatro caba-llerías, se alquila en la calle de la Duquesa de la Victoria. Darán razón en la cochera inmediata. Electricistas Depósito de lámparas de reflector patentiza-

Agustín.

Se arriendan un piso segundo muy espacioso en la calle del Marqués de Vallejo, núm. 4, con

balcones á la plaza del Mercado. Un segundo piso para familia corta en la calle de Carnicerías, núm. 6, es-

quina á la de Sagasta. Informarán en el comercio de Pedro Labad y hermano.

## Efectos de bodega en venta

Un tino cabida 1500 cantaros, casi nuevo Una cuba > regular uso 150

Prensa de hierro, estilo americano cabida de 12 cargas, fuerza múltiple. . . . 400 Prensa de hierro, fuerte, cabida de 8 car-

20 comportas, cellaje de hierro, una. . Para tratar y obtener detalles, dirigirse á Ramón Blasco, Colegio, 15, en Logroñ o.

Piano Se vende uno en muy bue-nas condiciones y económico; es de siete octavas y clavijero mecánico. Informes D. Julián Gil, Alfaro.

Dranuradar con fianza, que ejerce en riuguiduui Juzgado de entrada, se ofrece como escribiente, para bufete de abogado, procurador, notario, agentes, oficinas del Estado, Ayuntamiento, ó análogas de esta capital, como temporero ó fijo. Para informes y detalles, dirigirse á la administración de este periódico.

## SASTRERIA



### LA IBERICA

Por acuerdo de sus dueños, se ven-de la casa número 2, sita en la calle de las Deligias: consta de una magnifica planta baja y cuatro pisos. Para informes y cuantos da tos sean necesarios dirigirse á los senores Hijos de José Bello, almaeén de

ultramarinos. Logroño. Fiemo So vanden 200 y pico car-gas en esta capital. Dirigirse a Mariano García, Cadena, 9.

#### Casa en venta Sa vende la núm. 10 de la calle del

Puente de esta ciudad. Informará don Guillermo Moneo, Delicias, 9, Agencia.

## Oficial de carretería

Se necesita uno que sepa cumplir bien con su obligación. Dirigirse á Pío Nalda Sáenz de Cabezón, Fuenmayor.

## Pastos de verano

Se arriendan los del tan conocido monte Serradero, en Torrecilla de Cameros. Para informes dirigirse à don Rafael Monforte, muro de los Reyes, núm. 10, segundo piso.-Logroño.-

#### NODRIZAS

Lay una de 23 años, leche fresca, que dosea criar en su casa de Logroño. Informarán, Portales, 64, 2.º, encima del café de los Leones.

Lay una primeriza, de 28 años. leche de un mes desea criar en su casa en Logroño.—Informarán en la peluquería de la Plaza del Mercado, n.º, 6 y 7.

### A los taberneros

Aguardiente superior de Cariñena se vende á 13 y 14 pesetas cántara en Haro, Vega 13, y Santo Domingo, San Roque, 44. Pedidos á A. E. Zorraquín,

## con importe ó buenas referencias.

#### ¿Quiere V. vestir bien y barato? Pues visite la nueva sastreria de Ni-

casio Armesto, antiguo cortador de la primitiva Ibérica, establecido en la CALLE DEL COLEGIO 16, PRAL. Hay cortes de trajes última novedad

para la presente temporada. Arriendo En el camino de Villame-diona y huerta de don Román Arenzana, se arrienda un corral para ganado lanar, el cual tiene descubierto (ó sereno) y vivienda para el pastor.-Para tratar con dicho señor calle Mayor, núm. 98, pral.

#### NANCLARES DE LA OCA Pedidos a D. Eleuterio Gangutia tlhand.-Precios ein competencia. Cal blanca viva en piedra y Oemento Por-Acreditada en Castilla y Rioja

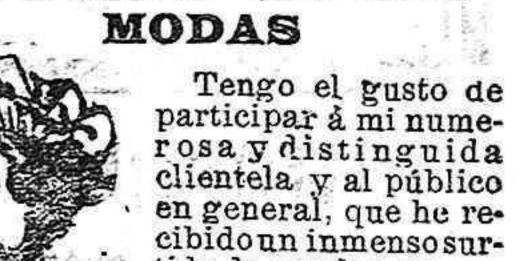


#### El día 15 de mayo saldrá del puer to de Pasajes, directamente para Montevideo y Buenos Aires, el vapor Amiral Baudín

y el día 25 de mayo para los mismos puertos el vapor Amiral Amiral Courbet efectuando ambos la travesía en 23 días, sin escalas en el Brasil.

Para carga, pasajeros y toda clase

#### de informes dirigirse à don E. Incamps, Agente de la Compa en Pasajes Lola Pérez



tido de sombreros modelos para señoras y niñas de lo más elegante que ha creado la moda para la próxima temporada, así como también una variedad completa en formas, velos, flores, canotiers, etc., etc., teniendo verdadero empcño en dotar á este establecimiento de las verdaderas y últimas novedades como tendrán ocasión de probar por sí mismas las señoras que me

Para evitar diferencias no paso aviso a domicilio. Modas de los Hijos de Simeón Pérez

honren con su visita.



# Imprenta y Librería

## FOTOGRAFÍA MODELO HIJOS DE MERINO

Portales de San Agustín, n.º 18 Ponemos en conocimiento de nuestra numerosa elientela que desde hov servimos cuantos encargos nos confien en el establecimiento accidental Portales de la fuente de San Agustín, número 18, junto al Casino principal Liquidación Verdad para aminorar existencias con un 20 por 100 más barato que fáb.ª

## COMPAÑÍA HAMBURGUESA Vapores-Correos rápidos á MONTEVIDEO CON ESCALA FIJA

Comprad y veréis si es cierto

## Servicio directo desde Blibao

Hacen la travesia en 17 dias desde Bilbao á Montevideo



El servicio de médico

y medicina es completa-

mente gratis.

Telefono y luz eléctrica en cada camarote.—Pan fresco y vino en todas las comidas.—Los pasajeros de 3.º van instalados á popa donde llevan camas, lavabos y cuartos de baño servidos por camareros y camareras españoles.—Los de 1.4 y 2.4 clase disfrutan de comodidades que no ofrece ninguna otra Companía.-Agente en Logroño y su provincia Ubaldo González Díaz, Muro Bretón de los Herreros, 17, 3.º-Contestación gratis á cuantas consultas se hagan sobre precios y condiciones de viaje.

El día 10 de mayo saldrá de Bilbao directamente para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de **Pernambuco** admite carga y pasajeros Santa Fé el yapor correo **Pernambuco** para dichos puertos. da, sistema zig-zag.-Estanco de San

#### ESEL MEDOR PARA LOS NINOS Normaliza las funciones digestivas CORRIGIENDO en muy pocos dias LAS DIARREAS Y LOS VOMITOS Ydandoles SALUD, ROBUSTEZ Y ALEGRIA.

Tómase

de 9 á 12

Cápsulas

al dia.

CLIR Y COMAR - PARIS

EN TODAS LAS FARMACIAS

THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

# [ ] Z La mejor y más barata

se obtiene con los aparatos para gas acetileno sistem a MARCO, única casa en Aragón que tiene patentes de invención. Se dan catálogos y prospectos gratis á quien los solicite. Esta casa da las instrucciones necesarias para que los mismos clientes puedan colocar fácilmente las instalaciones. Carburo de calcio clase primera, única en esta casa, á 0'65 kilogramo.

Dirigirse á la calle D. Jaime I, número 6. Zaragoza, viuda de D. Manuel Marco

infalible para aliviar con rapidez to-da clase de dolores reumáticos, así agudos como crónicos, articulares y nerviosos. Tantos cuantos han sido los médicos que lo han ensayado, lo nan recetado á sus enfermos, con preferencia á todos sus similares extranjeros. Venta: al por mayor, Asalto, 4, Barcelona.—En Logroño, Vda. é hijos de Patricio Gómez, calle de San Blas, número 9.

# LA AGREDITADA LIGA DE

Elaboración y exportación

Esta masa aplicada hasta hoy para cazar las aves granívoras tiene especialidad para exterminar las moscas, ratones y priva á las hormigas é insectos trepadores de destruir los árboles y plantas de jardines. El modo de emplear lo se detalla en las etiquetas de barriles latas de libra y media libra en que se sirve.—No se servirá menos de tres libras.—Para pedidos dirigirse á

CAPILLAS, en San Vicente de la Sonsierra (Rioja) CAPILLAS, en Oña (Burgos)

# GUADANADORAS

Mc Cormick, Chicago (E. U.)

l as más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores.

Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio.

REPRESENTANTES PARA NAVARRA, ARAGÓN Y RIOJA

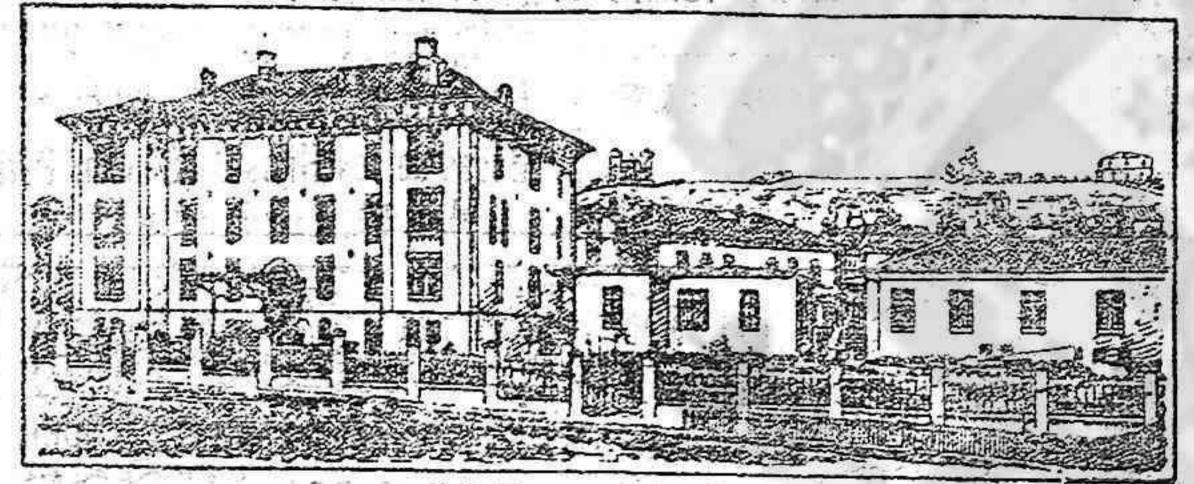
Huici Múgica y Compa.--Pamplona

# Enfermedades del pecho

(Catarros crónicos y tuberculosis pulmonar)

Curación completa con las inyecciones de hêtol (cinamato de sosa) de B. Martín.—De venta en las principales farmacias de Logroño. Exijase el nombre en cada ampolla. Caja de 30 ampollas DIEZ pesetas, idem de 6, 2'25 resetas.

## SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO



SANTANDER

Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugia reclama, hállase este centro colo-cado á la cabeza de los demás de su índole. En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los precios siguientes: PRIMERA, 20 PESETAS; SEGUNDA, 10 PESETAS; TERCERA, 5 PTAS. diaias, independientemente de la operación. Su numerosa estadística (2300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un indivíduo de su familia ó por algún sirviente. Las consultas se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antececedentes se pidan

### VALLS HERMANOS

INGENIEROS CONSTRUCTORES

Talleres de fundición y construcción (fundados cl año 1851) Campo Sagrado, 19 (Ensanche), Ronda de San Pablo, Barcelona (Premiados con 25 medallas de oro, plata y grandes diplomas de honor y dos de progreso, por sus especialióades

Director Gerente, don Agustín Valls Verdi (ingeniero) Maquinaria é instalaciones completas, según los últimos adelantos, para fábricas y molinos de aceite, para pequeñas y grandes cosechas.— Fábricas de fideos y pastas para sopa, movidas por caballería ó motor.— Fábricas de chocolate, en pequeña y grande escala, movidas á brazo, por caballería ó metor.—Fábricas de harina y sus anejos de molinería. -Prensas para vinos, bombas, norias, malacate, etc. Guillotinas. Máquinas de vapor, motores de gas. Turbinas. Especialidad en PRENSAS HIDRAULICAS de todas clases para todas las aplicaciones como en los de sistemas privilegiados. La casa ha verificado y sigue montando de contínuo instalaciones en toda España, América y Extranjero. Numerosas referencias. - Dirección para telegramas: «VALLS, Campo Sagrado, 19, BARCELONA. Teléfone número 595

de cabeza, se curan con los Polvos Regularizadores de Rincón, premiados en la Exposición universal de Barcelona. Su composición es de vegetales tan sencillos como seguros en su acción ténica sobre los músculos del intestino, metodizando de tal manera su función, que la hacen en breve ordinaria y regular .- Farmacia: Estufa, 14, Bilbao. Depósito y venta en Logroño, farmacia de Martínez-Iñiguez, Mercado, 21

Papel para envolver á 3'50 pesetas arroba, á 2 ptas. a media idem en la Admón, de este periódico.

Los talleres de guarni-

cionería de Ortega

que estaban establecidos

cerca del Puente de Hie-

rro, se han trasladado a

su antiguo domicilio, Mu-

ro de la Mata, 7 y 8 don-

Aviso al público

de ha introducido notables mejoras con ob-

jeto de servir con prontitud y esmero á su nu-

No confundirse: Mure de la Mata, 7 y 8

entre los cafés Colon y Améscoas, -LOGRONO

ENOLATURO PADRO

Regenerativo y depurativo de la Sangre

Este precioso medicamento lleva 50 años

de éxito, y es infalibe para curar las

HERPES en sus variadas formas, las es-

crófulas, venéreo, reuma, gota, en-

fermedades del higado, y en general

los padecimientos originados por la pobre-

za de sangre y malos humores de la mis-

ma. Lo recomienda la clase médica por ser

el alteraute y reconstituyente más eficaz,

y el público lo toma por ser el depurativo

VENTA AL POR MAYOR

Farmacia del Globo, Plaza Real, núme-

ro 4, Barcelona. - Al detall en todas las

AFIGIONADOS À LA FOTOGRAFIA

Todo cuanto necesitéis para vues-tros trabajos os lo facilitarán en in-

mejorables condiciones los represen-

tantes exclusivos en España para la

venta de las máquinas y materiales

Torcida, Garcia y Comp. a s. en c.

La Compañía General de Material Fotográfico

Gran Via, 20.—BILBAO

Envía gratis su Boletín mensual LUX

SERVICIO

para todos los puertes de América

y 23 de cada mes. Precio 150 francos.

Para Montevideo y Buenos Aires los días 14

Dos salidas mensuales para Chile. Para más detalles, dirigirse al único agente

en las provincias de Logroño, Burgos y Soria,

Don Rufino Gallo

Route de Toulouse, 113 bis, Burdeos (Francia)

MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de

chocolate con cremas finísimas,

Caramelos suizos, fondant y dul-

DE VENTA

en todas las principales Confiterias de ésta

Depósito central: Montera, 25

IMPRENTA DE «LA RIOJA»

ces varios.

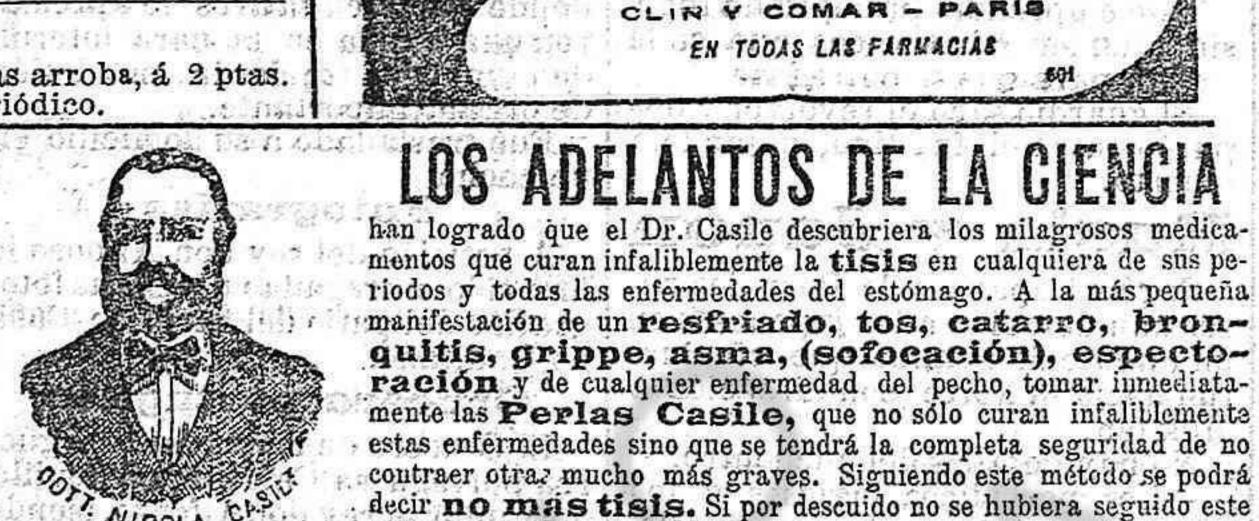
deVAPORES

más perfeccionados que se conocen.

más inocente y seguro.

de la Península y Ultramar.

merosa clientela.



Inventor de los renombra-

tratamiento y por desgracia cualquier persona se encontrara atacada de tisis, no tiene que apurarse, porque gracias á los constantes esdos medicamentos Casile. tudios hemos podido encontrar los renombrados Confites Casile, que asociados á las Perlas combaten con eficacia la tisis Diputación, 349. Barcelona en cualquiera de sus periodos. Después de largas experiencias compusimos el Bálsamo Casile, que no sólo cura prodigiosamente todas las enfermedades del estómago, como son atonía (debilidad del estómago); digestiones laboriosas difficiles, pirosis o accedias, inapetencia, gastralgias, dilatación, catarros, úlceras, hipercloridia y toda clase de dispensias, haciendo desaparecer al momento los vómitos, ardores y pesadez, sino que se pecomienda come indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad. - Consultas médecas en casa del inventor, Diputación, 349, Barcelona, todos los días á las 12, y á las consultas que se le hacen por escrito contesta gratis y con reserva.

VENEREU

FLU-103

por antiguos

que sean

Precios de venta: Perlas Casile, 5 ptas. Confites Casile, 5 ptas. Bálsamo Casile, 5 ptas. De venta en acreditadas Farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435.—Barcelona.

En Logroño, en la Farmacia de Viuda é Hijos de Patricio Gómez, San Blas, 9

#### Gesellschaft Fur Elektrische Industrie Instalaciones eléctricas Motores eléctricos

de alumbrado

transporte de fuerza à grandes distancias

CATALOGOS presupuestos gratis

Construcción esmeradisima. Rendimientogaran tizado.

Admiten sobrecarga de 50 por 100. Venta al contado y á plazos.

Aznar y Agüeras Prudencio, 23, 25 y 27 ZARAGOZA

#### VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO TUNICO NUTRITIVO

premiado con diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro en la Exposición Internacional de Marsella 1903 y en la Exposición Universal de Londres 1903 Grand Prix. (Kola, Coca, Guarana, Cacao, y Fósforo asimilable) Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedadis nerviosas y del corazón,

Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan traba-jos intelectuales ofísicos sostenidos.—Sin rival para los niños y áncianos. FARMACIA DE PINEDO E HIJOS Cruz, número 10 y Gran Vía, número 14,

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías

# CONSERVACION É HIGIENE DE LA BOCA.

Tendrá la dentadura blanca y fuerte y no padecerá dolores de muelas el que use el elixir y los polvos de

# Mentholina

que prepara el Dr. Andreu Su uso emblanquece los dientes, aromatiza el aliento, calma el dolor de muelas y fortalece las encias, evitando la caries y la oscilación de la dentadura. La MENTHOLINA en polvo usada con el elixir aumenta el brillo y la blancura de los dientes. Pidase en todas las farmacias

A LOS VITICULTORES Máquina de injertar

sistema Blasc y Orive Esta maquina es de gran utilidad a los labradores, puede hacer un peon sin práctica más de 6.000 injertos diarios.—Los pedidos á don Julio Ori-

LABASTIDA (Rioja Alavesa)

ARA curar pronto y radicalmente la ciá-tica y el reumatismo articular por anti-guos que sean y sin necesidad de Baños ni Salicilatos, no hay medio más seguro hasta hoy que las inyecciones de SUEROS OXIGENADOS. Tratamiento empleado en el Hospital General de Madrid y en las consultas particulares con asombrosos resultados.

Se venden y alquilan los aparatos inyectores cargados. Pedidos y detalles. — Director de las Aguas Oxiginadas. - Retiro Madrid.

The Royal Mail Steam Packet Company Mala Real Inglesa Compania de vapores paquetes, correos reales ingleses VIAJES RÁPIDOS

Montevideo y Buenos Aires (SIN ESCALA EN EL BRASIL)

El magnífico vapor de gran porte nombrado . SEVERN. saldrá del puerto de Bilbao el día diez y seis de Mayo admitiendo carga y pasajeros para Montevideo Buenos Aires.

Cocina esmerada y se da á borlo excelente trato á los pasajeros. Para más informes dirigirse á sus agentes en Bilbao ORBE Y GOBEO.—Plaza Circular, 3.

Agente exclusivo para la provincia de Lo. groño, don Enrique González, Delicias, 4, 20

## Almacén de Maderas de Construcción

Sierra mecánica á vapor Venta de postes para Telégrafo y Electras.

Precios económicos, puesta la mercancía en la estación de Miranda. Dirigirse á D. Melitón Peciña.-Por Miranda. Valdegovía, San Millán.

### GRAN TALLER DE PLANCHADO En el local del nuevo instituto

habitación del Conserje, se plancha para el público como se viene haciendo para las casas más distinguidas y camiserías más acreditadas de esta capital, se cose y lava la ropa y se dan lecciones con privilegio. En el mismo taller se confecciona toda clase de ropas para señora y caballero, se hacen puños, cuellos, camisas á la medida y toda clase de arreglos.

SI DESEA USTED TOMAR UN EXQUISITO CHOCOLATE COMPRE USTED ELDELOS RR. PP. BENEDICTINOSI PESETAS PAQUETE CANELA SIN ELLA Y A LA VAINILLA

De venta establecimiento. Vda. Galve

FOLLETÍN DE LA RIOJA (59)

# MISS ROVER

Víctor Cherbuliez

y que escuchó por el ojo de una lla- mujer amada de Raimundo, aunque ve una conversación confidencial neciamente rechazada por él al tra- mi hija, -dijó ella cortándole vivaque tuvo recientemente con su her- tarse del viaje à Oriente, y regoci-

-¿Se habrá enamorado ese be- ba beduino, exclamó: duino?—dijo ella levantando los hombros.—¿Quién será su Dulci- lliam, me agrada esa historia yade- me decía usted hace un momento? pequeñez de alma. En fin, William, nea? ¡Alguna fregatriz!

que había vuelto à encontrar en más que debilidad? verla à ver se había inflamado de gradable à Mr. Glover.

Mr. Glover empezaba á escanda- insoportable, un hombre que está : -¡Me da usted lástima!-replicó | grosa misión, espero no ser desaclamó:

puede usted pensar en casar á su hermana con un hombre enamora- ella-para verle muy poco. do de otra raujei? Hay en este procandalosa...

bido por Meg, que es una indiscreta la idea de que ella misma era la usted... jándose con la pena del que llama-

más usted la ha contado con gra- Mr. Ferray llena todas las condi- este asunto le toca á usted, y vereuna diosa del Olimpo. Parece ser gubre personaje muere de pesar años el día de su nacimiento, lo que gunos días le mandaré todos esos que Mr. Ferray hace poco ha he por haber tontamente rehusado hace que hoy tenga sesenta bien papeles necesarios, y mañana escho un viaje à Italia. Volvió de él una persona à quien deseaba po- cumplidos. Es más serio que un ce- cribiré à su hermana para signifitan sonador, tan melancólico, que seer? Cuando vo le decía que era rrojo, de tal modo que no ha reido carle mi voluntad. Encárguese ussu hermana le interrogó un día so- de falso granito! ¿A qué mostrar tres veces en su vida, y en cuanto ted de Mr. Ferray, atáquele usted bre la causa de su pena. Confesó tanta fortaleza cuando no se tiene a principios, está erizado de ellos con astucia, atraigale usted a toque

tiempo había producido la más viva jada aguda, acerada, feroz, que hace usted aquí? Puesto que usted tola sobre la garganta. No es tan impresión en su corazón; que al vol- causó un extremecimiento desa- lo quiere, puesto que yo lo quiero, terrible como usted cree. Raspe us-

hacerle algunas aclaraciones; que ella,—que su proposición es menos al triple galope de su triste montu- chouc. No sé si nos volveremos a por la terquedad de sostener su absurda de lo que primero me pa- ra y vaya á decir á Mr. Ferray, si ver, William, á usted encargo el aversión al bello sexo, por fanfa- recía? Efectivamente un tutor que su melancolía le permite oir à us- buen exito de este negocio. Y así, rroneria de filósofo, había rehusado ha dejado comprometer á su pupi- ted, que su honor debe impelerle á nos marcharemos, pues crece el re-

jer le perseguia con frecuencia, na la la porvenir reconqui l'andose él devorado por el senti- l'angulará mejor que escucharme. lo que espero, triunfase en mi peli- sionero, á pesar de su gran resis- profesaba ella un supe

hace usted el honor de preguntar- to puede serle desagradable. Por la meute de lady Rovel cruzó me mi opinión es mi deber decir á

mente la palabra, no debe ser ted es un héroe, y los grandes ge-

lizarse un poco de lo que oía y ex- enamorado de otra, un hombre que ella levantando la voz.-Sepa uses un pobre hereje, un hombre ade- ted, William, que en este mundo ridícula. - En verdad, caballero, ¿cómo más á quien detesta...? ¡Qué locura! no se hace náda de mérito sin arros--¡Oh! yo me arreglaré - dijo trar un profundo desprecio de los demás. Pregunte á Mr. Glover si -Milady-prosiguió el misionero antes de convertir un mandingua yecto una falta de delicadeza es- levantando la voz,-puesto que me se entretiene en informarse de si es-

-Permitame usted, -contestó el misionero; -hay que hacer distin--Que el marido que conviene á ciones, milady, y yo le ruego crea... Si yo le creo, -dijo ella.-Us-

más que un hombre serio, de una nios desprecian los pequeños excomo puerco-espin cuando se hace de tambor, téngale usted la punta Florencia á una mujer que hacia Y al decir esto, soltó una carca- una bola... Y bien, William, ¿qué de la espada en los riñones y la pispuesto que Mr. Glover también lo ted, raspe, y bajo el estuco enconnuevo; que ella se había dignado -¿Sabe usted, William,-dijo querrá, parte usted para Ginebra trará usted muy pronto el caout-

probado, porque mi posición sería aceptando la mitad de su chal.

ted temer?-le replicó ella con altivez, -Mr. Glover es quien se lo la noche y las primer as estrellas garantiza; ¡quisiera ver que alguno se permitiese contrariar una decision de Mr. Glover, que cualquiera tuviese la audacia de deshacer un matrimonio que Mr. Glover ha-

ya hecho! William la saludó respetuosamente, y se disponia ya á marchar cuando lady Rovel, le llamó edad ya madura, provisto de sóli- crúpulos. Excuse usted á mi hijo; la | y le dijo al oído: «Si Mr. Ferray le -En verdad, mi querido Wi- dos principios. No es esto lo que juventud de este tiempo adolece de habla de esa gran señora, que reina en su corazón, respóndale usted que seguramente quiso ella burlar-—Al contrario, una gran señora, cia. ¿Es cierto entonces que ese lúciones que se desean. Tenía treinta mos de qué es capaz Dentro de alse de él, pues ahora se lo prueba dine de se desean. Tenía de su nacimiento, lo que gunos días le mandaré todos esos muy bien mirando con indiferencia de la contractor y consequencia de se de él, pues ahora se lo prueba dine do lo ga lepe hacien do lo muy bien, mirando con indiferencia su casamiento con otra. Añada usted, que cierto pescador que hablaba de ahogarse porque le faltaba una trucha, ha concluido por cenar alegremente una tenca, reservan- sa que su hija. En su felicidad endose, por supuesto, el derecho de traban en iguales clósis: la agradasonar con la trucha.»

Lady Rovel le despidió de nuevo, y cuando ya se alejaba su hijo: -A propósito, William,-le gri-

tó,—trota usted mal, no tiene la ma-no fija resultando golpes que la interia; la sega iridad de que el no fija, resultando golpes que le insolente que hal na despreciado hacen noca gracia tenga ustad misolente que hal na despreciado hacen poca gracia, tenga usted sus favores se e nea rgaba él mismo cuidado, eso podría comprometer de favores se e nea rgaba él mismo el porvenir de un guano muchacho esta felicidad, pero que el amor se esta felicidad, pero que el amor se vengaba, pues la imagen de esta mujer le perseguia con frecuencia, hajer le persegu el porvenir de un guapo muchacho. Los; la dulce a segris que deja un Después mandó á su cochero que la dis; la dulce a segris que deja un co-Después mandó á su cochero que dia que se ha aprove chado, un co-diese la vuelta y la volviese á Evien diese la vuelta y la volviese à Evian, y en su tierna solicitud por la salud de Mr. Glover, obligó al missionero à pesar de su gran missionero a pesar de su gran missionero dia que se ha aprove chado, da dia que se ha aprove chado, da esperanza, razón renaciendo à la esperanza, un porvenir reconçui stado, la besidence de una estrella por la cual lleza de una estrella por la cual

tencia, à defenderse del relente

Así fué que en medio de un cami--¿Qué desaprobación puede us- no, mientras que se ext endían por el campo las primeras sombras de alumbraban el cielo, después de una conferencia de un cuarto de hora entre una carres ela descubierta y un caballo roici o de esparavanes, fué decidido v resuelto, por los consejos de un misionero a quien no habian deja do concluir una sola de sus frases, el casamiento de Raimundo Ferray; y de miss Meg Rovel.

Satisfecho de haber, llevado tan bien su negociación y conseguido posible para alca nzar al carriaje que llevaba à Mrag y à su tutor y que se habían a delante do bastante durante la negociación.

Lady Rovel no err, menos dichoble perspectiva de estar para siempre libre del cuid ado y rivalidad de su hija: la satisf acción de tener por gerno à un hor abre que solo à rsticioso res-

(c) Ministerio de Cultura 2005